Horobi no Michi

Watashi no Taisetsu na Tomodachi

Ch7

Translator: Maou Zonigame
Editor: ShiroAka

http://horobinomichi.blogspot.com/

Hey, hey, Ebi-chan
Aren't the popsicles here really good?
わたしの大切な
ともだち
There're 20 flavors,
みーんみーん
みーん
and they're all different colors!
Yes

コミックス①巻5月12日発売決定!!

Watashi no Taisetsu na Tomodachi
わたしの大切なともだち

Pinky Promise

第7話 ゆびきりげんまん

Mera Hakamada
袴田めら

I want to go to the same school as you, Ebi-chan!
I'm still trying to convince my mother!!
And I hate exams...
Really?
Yeah!
Together forever,
all our lives!!
Pinky promise,
If I tell a lie
It's a promise

and cut off my finger!
Hehe!
I'll swallow a thousand needles
Ahaha!
But you know! In return,
I'll have to go to the college that she wants.
Eeh!? You're already thinking that far ahead!?

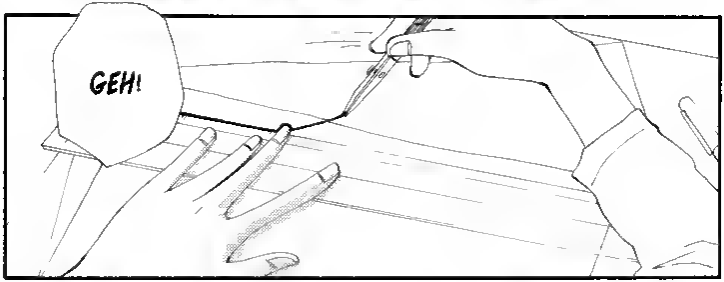
That far off
in the future...
nobody knows what'll happen...
AH!
GOOD MORNING.

EBI-CHAN, YOUR CAST IS OFF!!
HEHEHE!
AFTER THE EXTRA LESSONS,
WE WERE ABLE TO ENTER IN THE COMPETITION,
IT'S A GOOD THING THAT YOU GOT IT OFF BEFORE SUMMER~
AND MY LEG CAST CAME OFF!
YOU DID YOUR TASK?
NOT YET~
WASN'T IT DUE TODAY?
OH CRAP~

THE POPSICLE COLORS ARE ALL DIFFERENT
THERE ARE 20 FLAVORS
BACK THEN, THE ROUGH THAT TACHIBANA-CHAN DREW AND THE INFORMATION SHE RATTLED OFF...
...THEY WERE EXACTLY LIKE THAT MEMORY FROM WHEN WE WERE LITTLE.
IS TACHIBANA-CHAN'S
MEMORY COMING BACK...

BUT I'M NEVER ABLE TO...
z z z

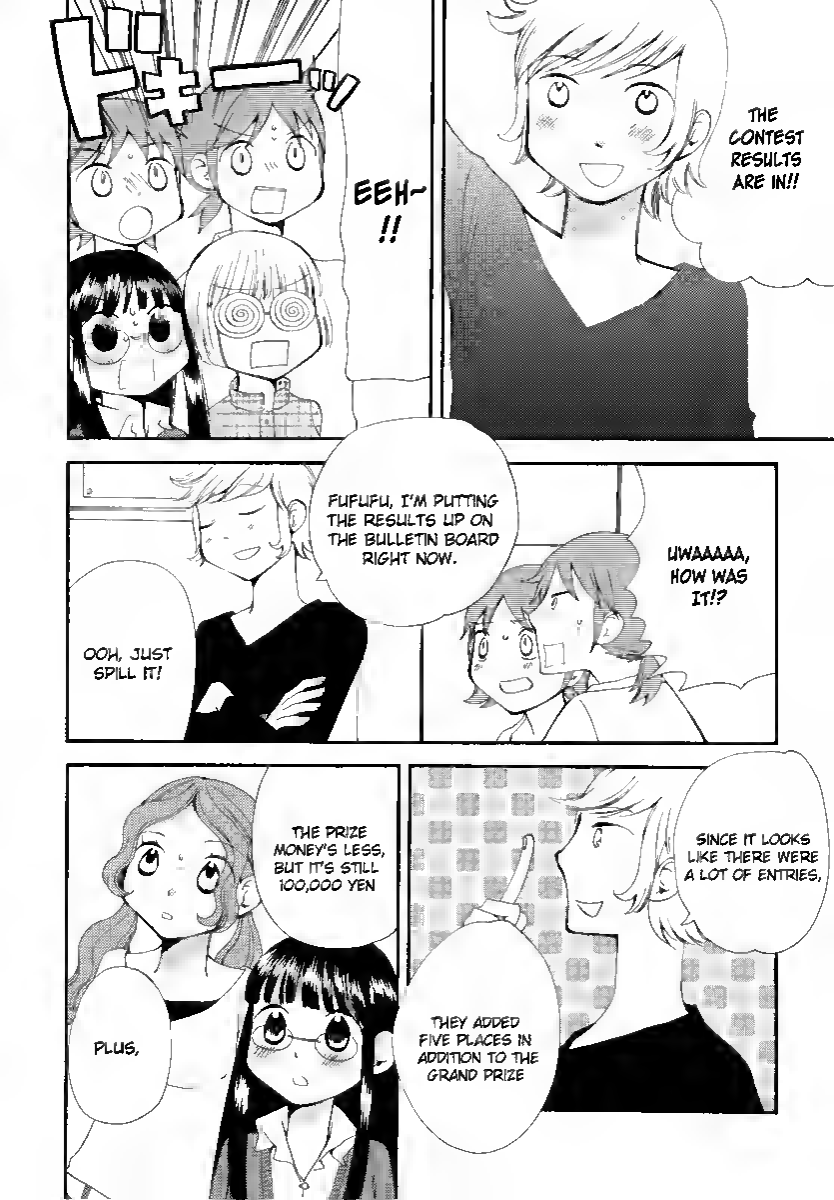
THERE'S A LOT OF STUFF I WANT TO ASK HER ABOUT.


GEH!

TACHIBANA-CHAN_

RULING PENS ARE TOUGH, HUH...
YES.

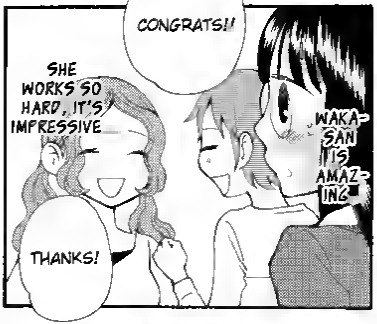
TACHIBANA-SAN, YOU SHOULD WASH YOUR HANDS
I GUESS YOU'RE NOT TOO GOOD WITH THIS KIND OF THING...
I'M HUNGRY~
O~!! YOU GUYS~
LET'S EAT~
LET'S GO GET SOME RAMEN ON THE WAY HOME.
I'M GONNA GET FAT, SO I'LL PASS ON THAT
EEH~
INK GOT ALL IN MY FINGERNAILS


THE CONTEST RESULTS ARE IN!!
EEH~!!
ドキーッ!!
UWAAAAA, HOW WAS IT!?
FUFUFU, I'M PUTTING THE RESULTS UP ON THE BULLETIN BOARD RIGHT NOW.
OOH, JUST SPILL IT!
SINCE IT LOOKS LIKE THERE WERE A LOT OF ENTRIES,
THEY ADDED FIVE PLACES IN ADDITION TO THE GRAND PRIZE
THE PRIZE MONEY'S LESS, BUT IT'S STILL 100,000 YEN
PLUS,

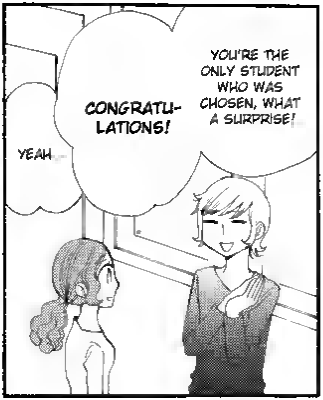
IT WAS A PRETTY HIGH-LEVEL CONTEST.
THERE, IT'S ANNOUNCED!!
!!
Design Contest Results Announcesent
Grand Prize: Satou Komachi (29) General
Abe Kenshirou (24) general
Hiiragi Waka (18) student
Yamada Sou (21) general
Sasamoto Hisako (24) general
Mochida Haruma (38)
WA... WAA!!
EEEEEH!?

AND SHE'S MIXED IN WITH ADULTS..!!
SHE ACTUALLY PLACED!?

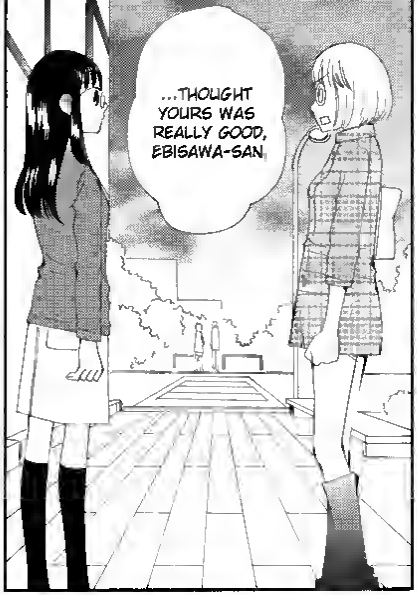
WAAAA,
I MAADE IIIIIT! AWESOME-!!


CONGRATS!!
SHE WORKS SO HARD, IT'S IMPRESSIVE
WAKA-SAN IS AMAZ-ING
THANKS!

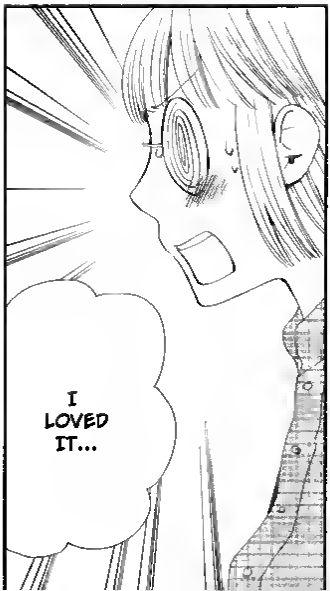
WAKA-SAN.. YOU'RE AMAZING!!


CONGRATU-LATIONS!
YOU'RE THE ONLY STUDENT WHO WAS CHOSEN, WHAT A SURPRISE!
YEAH

...THANKS!!
I'LL DO MY BEST TOMORROW TOO!!
So nice...
MY CHARACTER... I TRIED HARD BUT I GUESS IT WAS NO GOOD...
I THOUGHT I HAD AT LEAST A SMALL CHANCE, BUT I GUESS I DIDN'T HAVE THE TALENT


...THOUGHT YOURS WAS REALLY GOOD, EBISAWA-SAN.

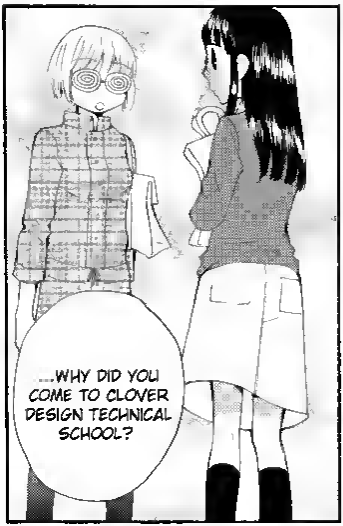
I...


I LOVED IT...

.....
EH?

EH?
NOT YOU, EBI... SAWA-SAN, I MEANT YOUR WORK!!
!!
EXCUSE ME.
IT'S OKAY.
?
!?
EH.. WHAT WORK..
COME ON!! FROM THAT CONTEST...
OOH-! FORGET IT!!
I'VE BEEN WONDERING, AND I MEANT TO ASK YOU BEFORE..
EBI... SHAWA-SAN...

THAT'S RIGHT, WE WERE TALKING ABOUT THAT DURING THOSE EXTRA LESSONS...
YES


...WHY DID YOU COME TO CLOVER DESIGN TECHNICAL SCHOOL?

TH- THAT'S TRUE, BUT...
HERE... I WAS INTERESTED IN DESIGN TOO, SO THAT'S THE BIGGEST REASON.

WAS IT BECAUSE YOU COULDN'T MAKE IT TO AN ART COLLEGE?
ガビーン

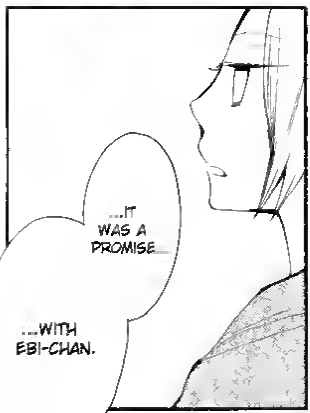
THAT'S NO GOOD, IS IT...
BUT I'M STILL NOT SURE ABOUT WHAT EXACTLY I WANT TO DO...
WHAT DO I REALLY WANT.. I WOULD LIKE TO GET A JOB WHERE I COULD DRAW, BUT...
...THAT MIGHT BE PUSHING IT.
BUT IT MIGHT BE OKAY NOT TO KNOW ABOUT SOMETHING THAT FAR OFF.

I...
...THINK EBICHAWA-SAN'S DRAWINGS ARE GREAT!
EH!?
I- I DON'T THINK SO...
Uh-y'r-a bi-tsu-ish...
UU-
BUT!
YOUR WORK FOR THE CONTEST,
IT WAS REALLY GOOD AND ORIGINAL, EBI-CHAN!
I THINK YOU SHOULD DRAW MORE THINGS LIKE THAT!

WELL, I'M GOING THIS WAY, SO
BYEBY-E!
I WAS COMPLIMENTED
I'LL DO MY BEST TOMORROW, TOO.

HEY, TACHIBANA-CHAN
WHY'D YOU COME TO CLOVER DESIGN TECHNICAL SCHOOL?
.....
小竹向原駅
YOU LOST YOUR MEMORY,
SO IT'D BE UNDERSTAND-ABLE IF YOU TOOK A LEAVE OF ABSENCE..
AAH! YOU DON'T HAVE TO SAY IF YOU DON'T WANT TO!
I'VE... BEEN DYING TO KNOW!!! SO I JUST KINDA..

IT WAS TACHIBANA'S HOPE.


...IT WAS A PROMISE...
...WITH EBI-CHAN.

R... REALLY? YOU REMEMBERED SOMETHING?
SO YOU LIKED DESIGN... I HAD NO IDEA

HUH?

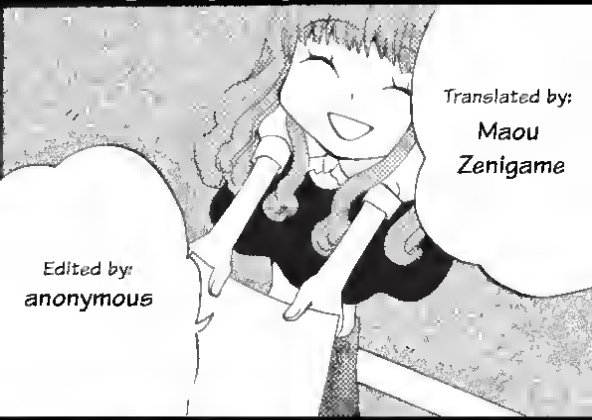
IT WAS A PINKY PROMISE.

I WOULD HAVE TO SWALLOW A THOUSAND NEEDLES
AND DIE

WE'RE HERE.
If I lie, I'll swallow a thousand needles...
Pinky promise!
Together forever, all our lives!!

HER MEMORY'S COMING BACK...!?
BECAUSE I'M IN CLOVER DESIGN TECHNICAL SCHOOL,
SHE CAME TOO?
TACHIBANA-CHAN...
...FOLLOWED ME?
つづく WEB COMIC HIGH コミックハイ!
この作品は毎月10日配信です!!

Brought to you by Horobi no Michi

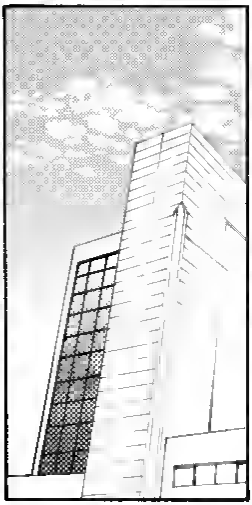


http://horobinomichi.blogspot.com/

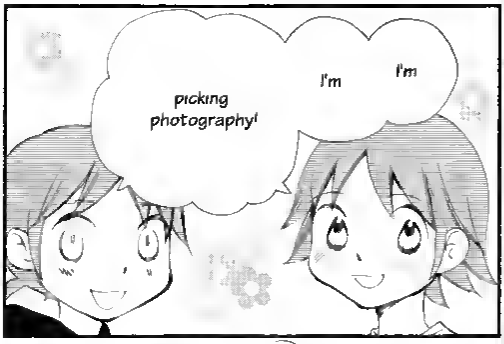
Watashino Taisetsuna Tomodachi
わたしの大切なともだちち

袴田めら Mera Hakamada

Chapter 8: Shocking First Meeting

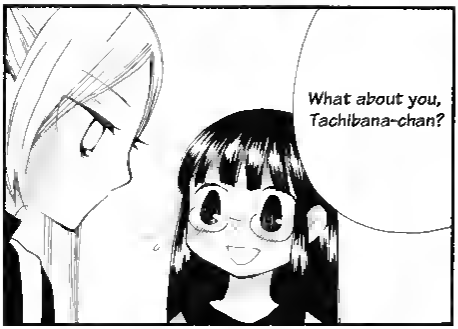


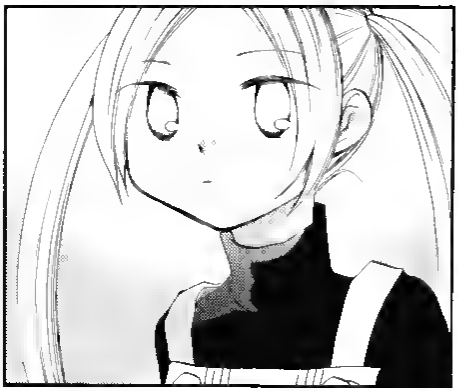
専門学校は自主性も試される!!

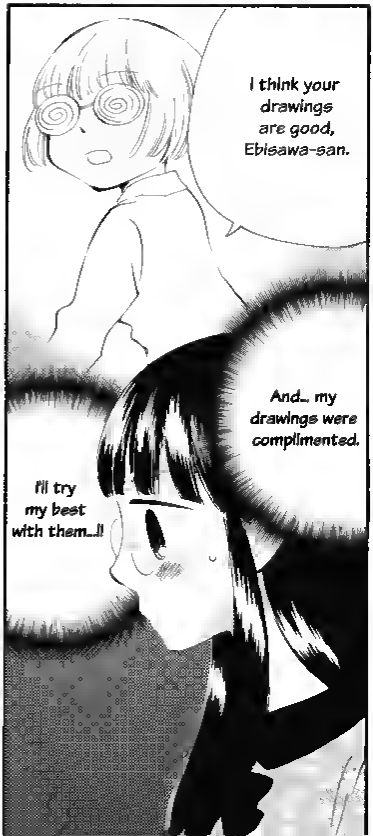


I... might go with illustration.
Alright!! The same as me~
What about you, Ebi-chan?
I guess I'll go with advertising.
Uu... just like always, she's thought it through.
I can manage some self-study drawing,
but I'd like to learn how to do airbrushing, too!!
I can deal with computers now, but I'd also like to get some experience with analog~

Advertising
↓
seems difficult
Photography
↓
don't really get it
But I go by the process of elimination...


What about you, Tachibana-chan?




I think your drawings are good, Ebisawa-san.
And... my drawings were complimented.
I'll try my best with them...!!

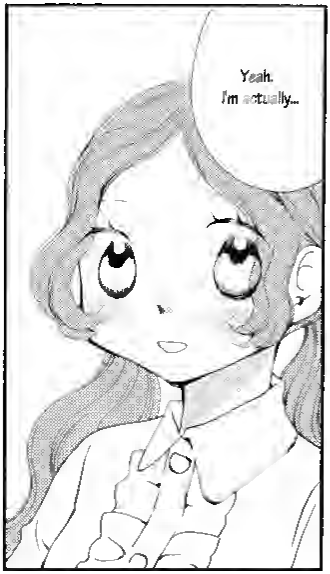
M- maybe you'd like to pick illustration with me?
So you don't know...
Understood.
INSTANT RESPONSE

It feels like I've gotten closer to her recently...
Alright!!
The same choice as Tachibana-chan!!
Her memory might be returning a little.
I'd have to swallow a thousand needles and die.
Just remember our happy times,
please don't remember anything else...

Compared with how you were in the beginning, you're really getting along now!
...it might be because we've been walking home together.
Is that it? It's like you're communicating~
Why not get Tachibana to remember a little?
Eh-
Eh? Why?
If- If you try and force her to remember, it be a mental strain...!!
Wouldn't it be nice if you talked about the past a lot and jogged her memory?
Th... that's bad...!!
I see.
Oh...
That Tachibana-chan

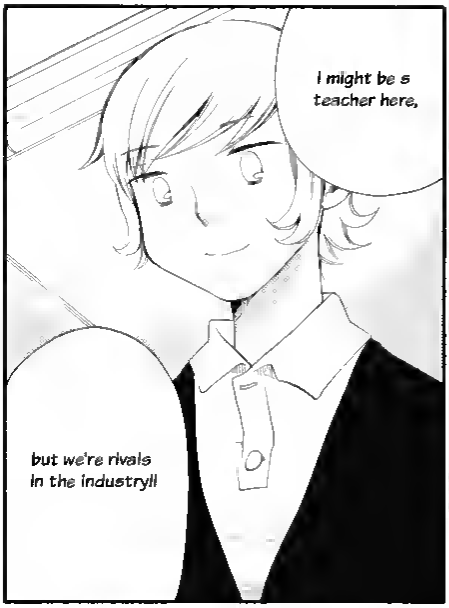
It's a secret between me and Tachibana-chan
For us,
it might be best to stay like this...

might be remembering a little bit
Twirl
POPSICLES
is a secret


Yeah.
I'm actually...

I'm going on ahead~
Huh?
You need to take care of something?

...going to be showing my portfolio today.
!? EEEHI?
Portfolio!? For illustrations!?
Yeah, I called a publisher and set up an appointment.
WHY!?
We're still students...!!
That's great, Waka-san!!
WHEN DID HE

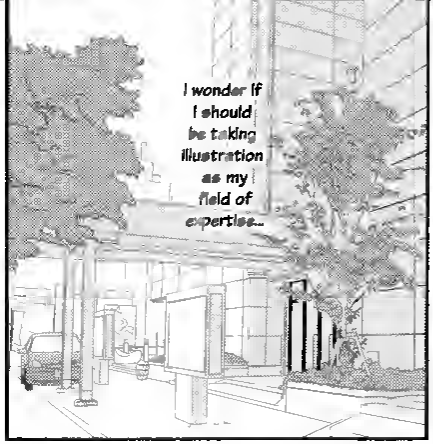

I might be a teacher here,
but we're rivals in the industry!!

To a publisher, there are no "students" and "ordinary people,"
so long as you have the skill!

With my compositions from before,
I know they'll use them even though I'm just a student!!

To get a job in the industry, you sure have gone all the way... you're a pro now.
I won't lose to you, Sensei!

She...
she's too amazing!
Well, I'm off!
Everybody, follow Waka-san's example~
Find your field of expertise and go for it!
Ye~s!
She's sparkling...


I wonder if I should be taking illustration as my field of expertise...

I haven't started illustration class,
and I don't even know what I should be drawing...

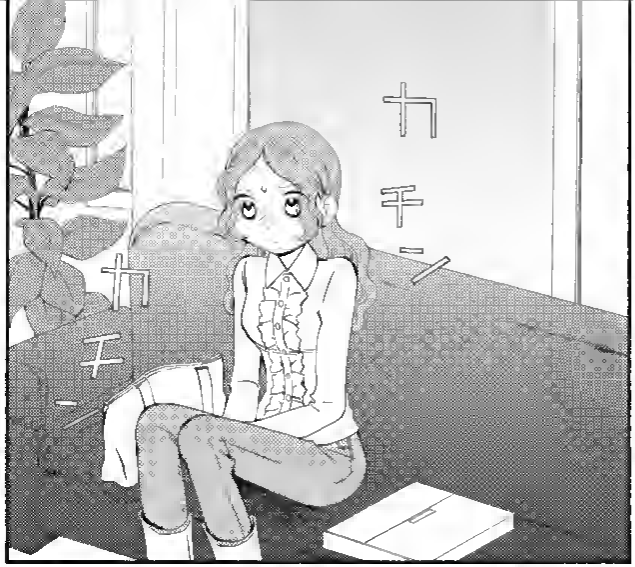
INF
DES
fuu..

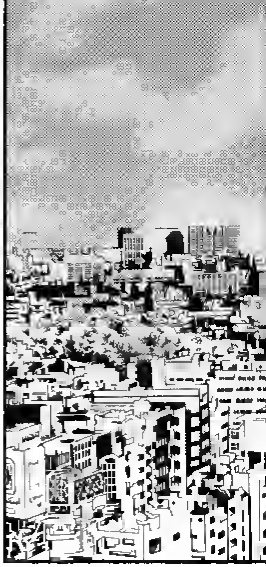
And as far as my drawings go,
something like this composition from before...

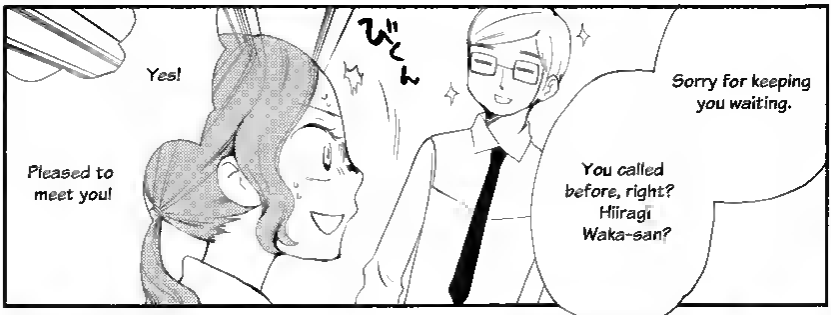
Ah!

Uwwa~ how old-fashioned~
The lines are dirty~
the sketch is all warped~
What were you looking at when you drew the clothes?
And the eyes are dead,
the character's not cute, it's lethal!!

U...
um,
HE
HE
It looks just like the stuff from Monthly Doskoi's Kamuhia-sensei!!
It's like you were totally influenced by it!!
Ah! Sorry about that!!
Here you go, Oneesan!
For me to be ridiculed by such a little girl...
old-fashioned*
eyes are dead*
sketch is warped*


カチーン
カチ-

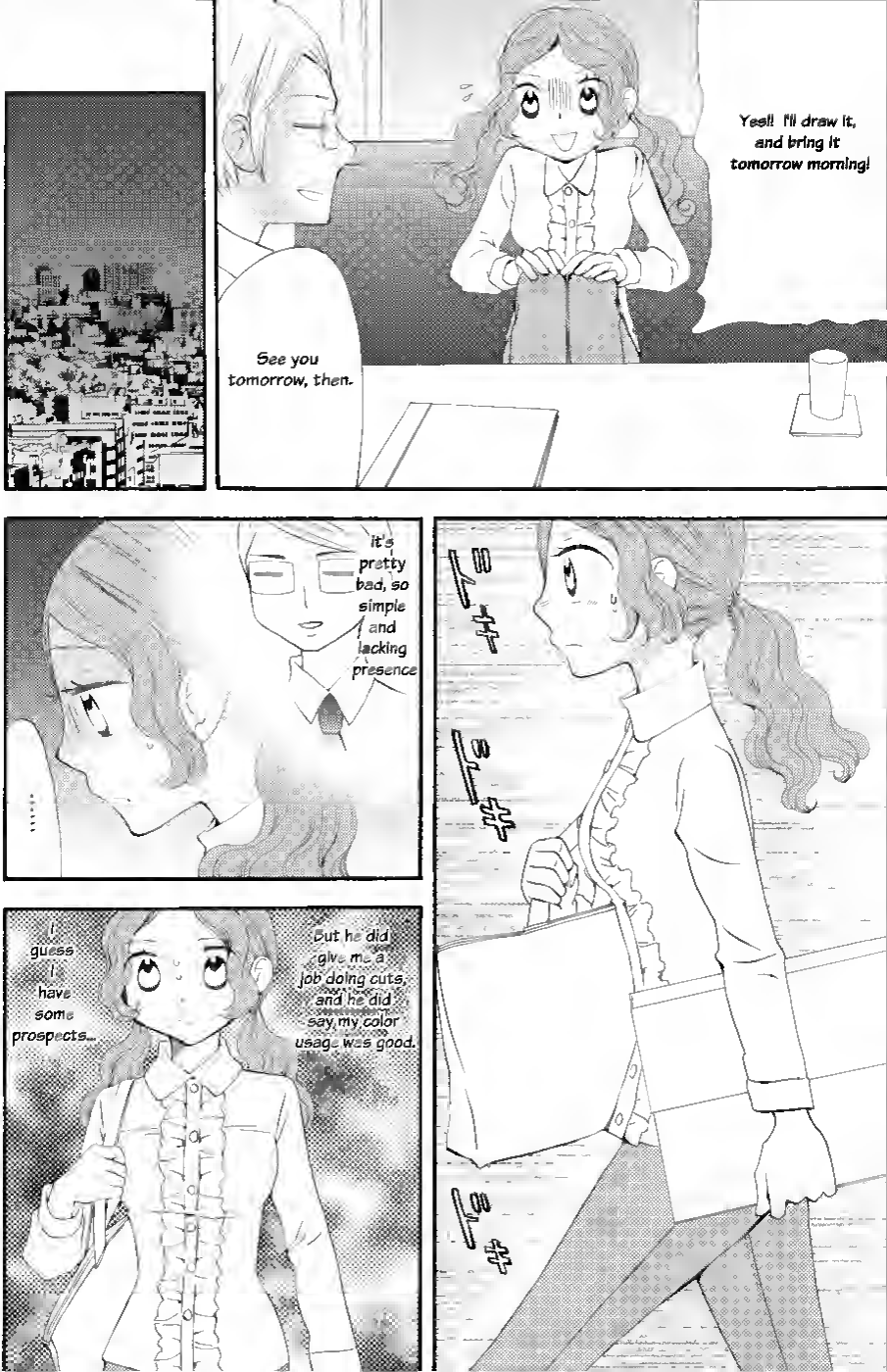



びくん
Yes!
Pleased to meet you!
Sorry for keeping you waiting.
You called before, right? Hiiragi Waka-san?

ペラ
Well, let's take a look

Th- that's not true...
So you're a student, huh... how impressive for someone so young~

Hmm... since a young kid was coming...
...I thought you'd bring some powerful stuff
but it's pretty bad, so simple and lacking presence...
Well, there are tons of people like this.
The color usage is nice...
I guess I'll keep her.
Didn't you come here because you wanted work?
Eh!?
To... tomorrow!?
Well... you did come out here, and this article is running in the next issue,
so bring some rough cuts that go with this tomorrow.


Yes!! I'll draw it, and bring it tomorrow morning!
See you tomorrow, then.
it's pretty bad, so simple and lacking presence
.....
But he did give me a job doing cuts, and he did say my color usage was good.
I guess I have some prospects...

Uu!
Uuu~...
Uuu~!! I can't draw...!
Waka-san's cellphone number.
WHEN YOU'RE FREE GIVE ME A CALL~
I guess i'll try calling her...
Ebi-chan, who doesn't have a cellphone since she never had any friends.
Hello?
Ah! Waka-san? It's Ebi.

EEEH!? THAT'S AMAZING!!
So I'm pulling an all-nighter~ it's pretty rough~
Oh, Ebi-chan~! Sorry, I'm doing a cut job right now~
And I have to bring it in tomorrow morning~
Alright, I'll talk to you tomorrow.
Yeah... yeah.
Work hard on those cuts!
Weka-san's so cool~!!
She's already found a job...!!
ぐぬぬ

I have to draw, but what?..
Me too, me too...!! I have to draw something!

We'll start with simple patterns~
I was thinking that I'd have you do some wrapping paper designs today.

I wonder if she got her cuts in on time...
What're you going to do, Ebi-chan?
I was thinking maybe like a toy store's Christmas season stuff...

and in the end, you'll be making multiple ones!
Waka-san's late...

Good morning, Waka.
Good morning.
Sorry I'm late.
Good morning.
Not really.
Good work on your first job

Oh yeah, what'd you call about yesterday?
Aah~ it was nothing.
Huh?
Yesterday, some kid saw one of my drawings
and it was a pretty bad one...
That had me feeling kind of down,
so I thought talking to you would cheer me up~
Ehehe~ isn't it stupid~
That's all?

つづく WEB COMIC HIGH コミックハイ!
この作品は毎月10日配信です!!

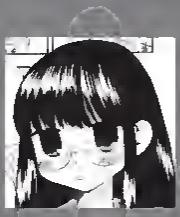
《わたしの大切なともだち》

WEB COMIC HIGH コミックハイ!

前回までのあらすじ
Past Outline

選択授業でイラストレーションを選ぶことにしたエビちゃん。しかし、自分の作品を出版社に持ち込む和歌を見て、少しずつ不安なっていく。しかも道端で子供に絵を「ヘタクソ」と言われ完全に自信喪失。和歌に相談しようと電話を掛けるも、彼女はすでに出版社からの仕事をしていた。翌日、学校にきた和歌の様子がおかしく、エビちゃんは困惑してしまうのだが…!?

登場人物
Characters

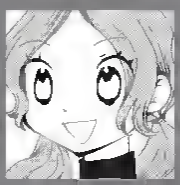


えびさわしょうこ
海老澤笙子

人と接するのがあまり得意ではない控えめな女の子。趣味は同人誌漁り。美大受験に失敗し専門学校へ。

たなか たちばな
田中 橘

笙子の幼馴染み。美人で明るい性格だったが何故か笙子と同じ専門学校に。何故か記憶喪失。



ひいらぎ わか
柊 和歌

専門学校の同級生。思った事をそのまま口にする元気な子。イラストが得意。デザイナーを目指している。

PRETTY MUCH EVERYTHING YOU NEED TO STUDY IS WRITTEN IN BOOKS. BUT HOW TO SOCIALIZE YOU CAN ONLY LEARN BY DOING IT!!
コミックス
第①巻
好評発売中!!

Watashina Taisetsuna Tomodachi
わたしの大切なともだち

袴田めら Mera Hakamada

CH 9 TIME IS RUNNING WILD

DID I DO SOMETHING TOWARDS WAKA-SAN?
I'M GOING TO THE INFIRMARY
EH?
WHAT SHOULD I DO? MAYBE I BETTER APOLOGIZE
BUT WHAT IS IT I SHOULD APOLOGIZE FOR?
I'M TIRED AFTER DELIVERING THEM TO THE COMPANY
I WAS FINISHING UP MY ILLUSTRATIONS SO I DIDN'T SLEEP ANYTHING
ARE YOU NOT FEELING WELL?

THAT'S AMAZING! SO COOL!
WHEN WILL IT APPEAR? IT'S A COLUMN ILLUSTRATION, RIGHT?
I DON'T KNOW. IT SHOULD APPEAR AFTER THEY WORK ON IT A LITTLE MORE I GUESS.
SEE YOU LATER
SHE'S QUITE TIRED IT SEEMS
AND WE WERE JUST ABOUT TO START ELECTIVE CLASS
Y-YEAH
IS SHE REALLY ONLY TIRED...

THOSE WHO SELECTED ILLUSTRATIONS, COME THIS WAY.
SOMETHING LIKE THIS HAPPENED IN THE PAST, TOO.
WE WERE GETTING ALONG WELL...
DID SOMETHING HAPPEN AT THE JOB?
OR IS IT ME WHO'S THE CAUSE, AFTER ALL...
OKAY, EVERYONE IS HERE
THEN I'LL INTRODUCE THE TEACHER FOR THE ILLUSTRATION COURSE!
BUT SUDDENLY WE GREW APART...

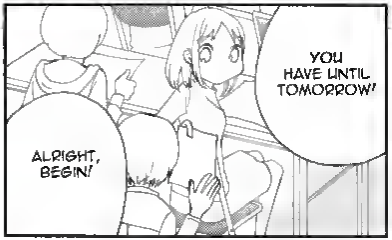
DOING THINGS FROM MANGA TO ILLUSTRATIONS, SHE IS ACTIVE IN MANY FIELDS
AND SHE IS ALSO A GRADUATE FROM THIS SCHOOL
LET'S BE FRIENDS!!
A CHILD?
ぴぃぴぃ

Nice to meet you
SHE WAS A TEACHER?!
I THOUGHT SHE WAS ABOUT 14 YEARS OLD..
THE CHILD FROM YESTERDAY?!
THEN I'LL LEAVE THE REST TO YOU.
SURE ♡
MHM ♡

どーん
Advertising
I'M CURRENTLY SERIALIZED IN "MONTHLY DOSUKOI"
MY NAME IS KAMUHIAKO.
PLEASED TO MEET YOU EVERYONE ♪
I'LL INTRODUCE MYSELF FIRST
えええええええええええ
PEOPLE WHO ARE HER FANS
SO MANY THINGS ARE HAPPENING
IF I GET ANY MORE SURPRISED MY GLASSES WILL FLY OFF!!

I CAN'T BELIEVE KAMUHIAKO-SENSEI WHO I ADMIRE IS GOING TO TEACH ME ILLUSTRATIONS...
IT'S LIKE A DREAM!!
HOW OLD ARE Y---
YOU SHOULDN'T ASK A LADY HER AGE
DOES ANYONE HAVE ANY QUESTIONS?
YES
NOW THEN, LET'S GET TO IT.
AS A SUBSTITUTE FOR YOUR SELF INTRO-DUCTION...

YOU WILL DRAW AN ILLUSTRATION
AS A SUBSTITUTE FOR YOUR SELF-INTRODUCTION..?

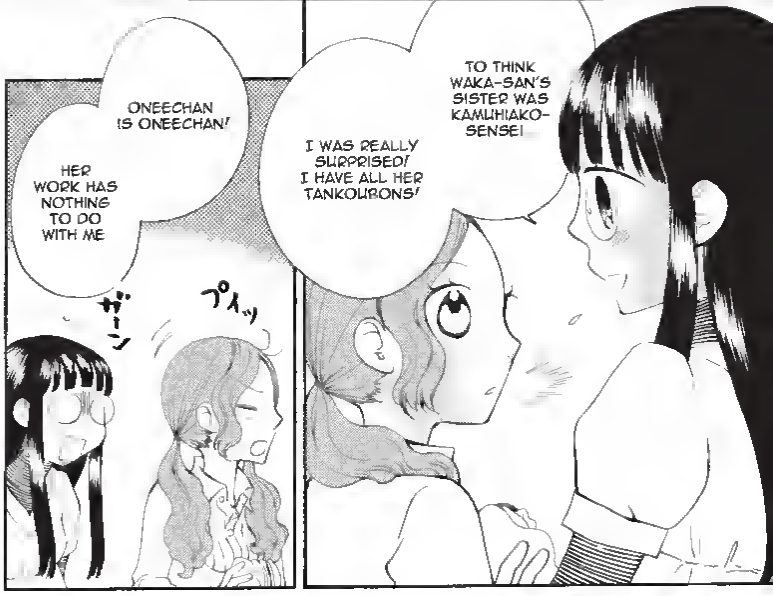

YOU HAVE UNTIL TOMORROW!
ALRIGHT, BEGIN!

THE THEME IS UP TO YOU!
DRAW SOMETHING YOU LIKE! YOU CAN USE ANY MATERIAL YOU WANT AS WELL.
you can change your paper too

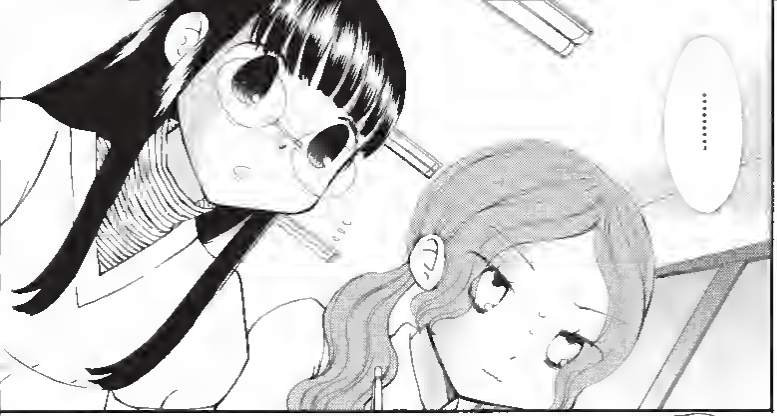
SOME-THING I LIKE..
.....

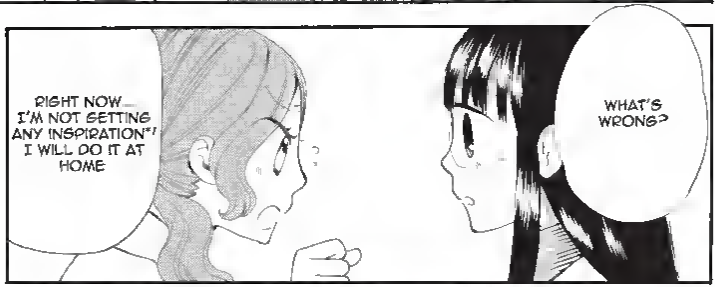
ガーン
I CAN'T THINK OF ANYTHING AT ALL!!
ガラッ
WHAT WOULD WAKA-SAN DRAW AT A TIME LIKE THIS
IS WAKA-SAN FEELING BETTER?
OHH
SORRY I'M LATE
YOU ARE QUITE AN OUTRAGEOUS STUDENT FOR BEING LATE ON THE FIRST DAY!!

O-
ONEECHAN, WHY ARE YOU HERE?!
ONEE-CHAN?!
ビューン
キーンコーンカーンコーン
I SEE
SO WAKA-SAN'S SISTER IS HERE AS A LECTURER?
YEAH
I DIDN'T HEAR ABOUT IT SO I WAS SURPRISED


TO THINK WAKA-SAN'S SISTER WAS KAMUHIAKO-SENSEI
I WAS REALLY SURPRISED! I HAVE ALL HER TANKOUBONS!
ONEECHAN IS ONEECHAN!
HER WORK HAS NOTHING TO DO WITH ME
プスッ
ガーン

I MADE HER ANGRY AGAIN
カリカリカリ
ニナニナ

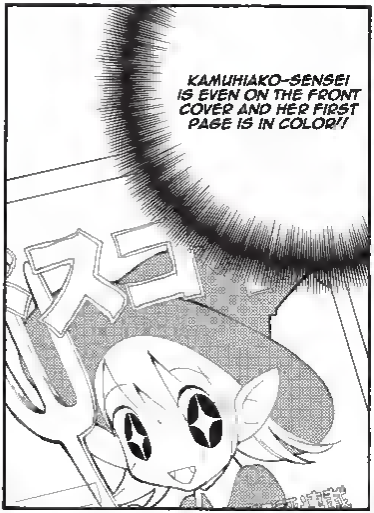




*NOTE: SHE SAYS SOMETHING LIKE "GOD ISN'T COMING DOWN". I DON'T KNOW WHAT THAT EXPRESSION MEANS SO TOOK A GUESS THAT IT'S ABOUT INSPIRATION.

カリカリ
I WONDER WHAT TACHIBANA-CHAN IS DRAWING
カリカリ
OHH
THAT'S SO LIKE TACHIBANA-CHAN HOW NICE

SORRY, THERE'S SOMETHING I WANT TO BUY. I'LL GET IT FAST.
THERE IT IS!!


KAMUHIAKO-SENSEI IS EVEN ON THE FRONT COVER AND HER FIRST PAGE IS IN COLOR!!
スコ

EHE
THE LATEST ISSUE OF "MONTHLY DOSUKO!"

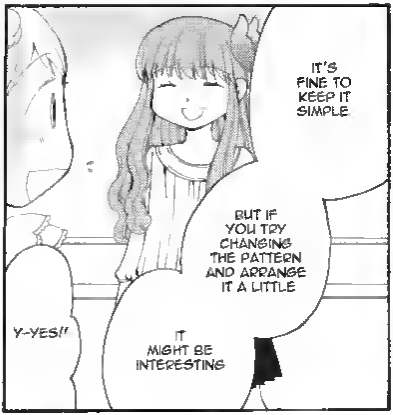
THAT TIME I WAS TRULY SURPRISED AND FELT DEPRESSED &LIT
THIS SUCKS

KAMUHIAKO-SENSEI... SHE IS DRAWING MANGA WHILE BEING A LECTURER. SHE'S AMAZING.
I AM ABLE TO LEARN DRAWING FROM KAMUHIAKO-SENSEI WHO HAS ALL THAT EXPERIENCE!!

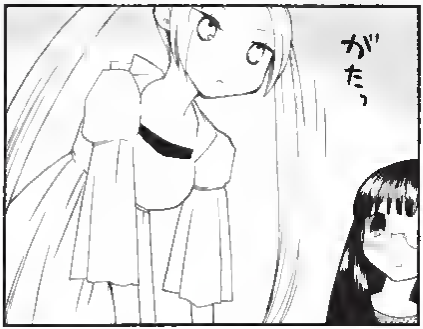
I'M REALLY GLAD I CAME TO CLOVED DESIGN TECHNICAL SCHOOL!
BUT...
THIS ASSIGNMENT IS DIFFICULT... NOTHING COMES TO MIND
HMM HMM
ANYWAY, I'LL JUST START DRAWING FOR NOW.
カリカリ
WHAT ABOUT THIS?
MM... EH? HUH?!

"NOTE: SAME AS ON PAGE 14, SHE SAYS "GOD HAS COME DOWN"

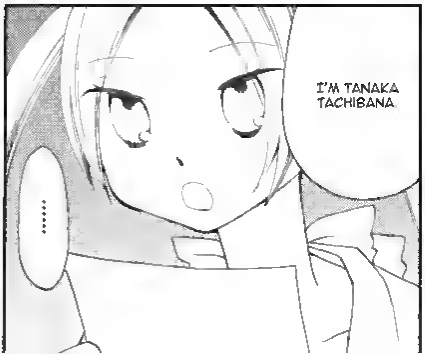
GOOD MORNING.
LET'S GET STARTED YOU WILL USE YOUR WORK
LET'S START WITH YOU
Y-
YES
AS A SELF-INTRODUCTION!
IT'S HERE
I DREW A FLOWER.
UMM. I LIKE FLOWERS SO


IT'S FINE TO KEEP IT SIMPLE
BUT IF YOU TRY CHANGING THE PATTERN AND ARRANGE IT A LITTLE
IT MIGHT BE INTERESTING
Y-YES!!

THAT'S NICE
にこっ
ーみみ


がたっ

THEN LET'S GO WITH YOU NEXT


I'M TANAKA TACHIBANA
……

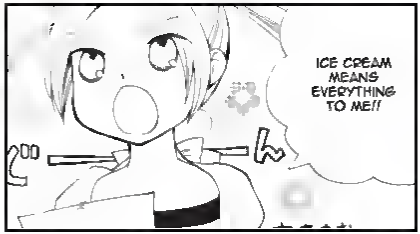
ICE CREAM MEANS EVERYTHING TO ME!!
FUFUFU, THAT IS INDEED A PICTURE THAT TRANSMITS YOUR LOVE FOR ICE CREAM
YEP YEP
I LIKE IT
THAT'S SO NICE
WAAH

I DREW SOMETHING THAT CAME TO ME IN A FLASH!
M, MY- MY NAME IS EBISAWA SHOUKO
Y-YES
THEN NEXT IS THE NEIGHBOURING GIRL WITH THE GLASSES
!!
!!
!

UMM EBISAWA-SAN
I BOUGHT "MONTHLY DOSUKOI" THIS MORNING
?
DID I DO SOMETHING WRONG? EVERYONE LOOKS FROZEN
DON'T YOU THINK
IT LOOKS LIKE KAMUHIAKO-SENSEI'S FRONT COVER ILLUSTRATION?
.....
THAT'S

EBI-CHAN IS IN A BIG PINCH!!
MEANS YOU HAVE NOTHING ON YOUR OWN?
USING THAT AS A SELF-INTRODUCTION
PLAGIARISM, ISN'T IT?
EHH
EHHHHHH
WEB COMIC HIGH! ハイ!
この作品は毎月10日配信です!

TRANSLATOR & EDITOR: NIRPAN



HI EVERYONE.
THIS MY THIRD SOLO PROJECT I DIDN'T WORK ON THIS REGURARLY SO INSTEAD OF RELEASING ONE CHAPTER EVERY NOW AND THEN I DECIDED TO FINISH IT AND RELEASE IT AS A BATCH.
SHOULD PERHAPS MENTION THAT EXCEPT FOR THE VERY EASY STUFF I WON'T DO ANY REDRAWS SO THERE WILL BE VERTICAL TEXT SOMETIMES.

GONNA END WITH SAYING THAT I DON'T LIKE THAT PASSIVE AGRESSIVE TEACHER ONE BIT. EBISAWA MIGHT'VE BEEN IN THE WRONG BUT AS A TEACHER YOU SHOULDN'T ACT LIKE THAT.

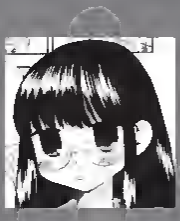
《わたしの大切なともだち》

WEB COMIC HIGH コミックハイ!

前回までのあらすじ
Past Outline

和歌とギクシャクしたまま始まった選択授業。イラストレーションの講師として現れたのはエビちゃんの憧れの漫画家であるカムヒア子だった!!　しかも彼女は和歌の姉である事が発覚し驚きも倍増!!　まずは自己紹介がわりに自由なイラストを描くという課題が出されたのだが、エビちゃんは無意識にカムヒア子のイラストとそっくりなものを描き、クラスを騒然とさせて…!?

登場人物
Characters

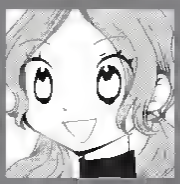


えびさわしょうこ
海老澤笙子

人と接するのがあまり得意ではない控えめな女の子。趣味は同人誌漁り。美大受験に失敗し専門学校へ。

たなか たちばな
田中 橘

笙子の幼馴染み。美人で明るい性格だったが何故か笙子と同じ専門学校に。何故か記憶喪失。



ひいらぎ わか
柊 和歌

専門学校の同級生。思った事をそのまま口にする元気な子。イラストが得意。デザイナーを目指している。

Watashino Taisetsuna Tomodachi
わたしの大切なともだち

EVEN THOUGH SHE ONLY HAS HERSELF TO BLAME...
HER HEART IS BURIED IN EXHAUSTING BLACK CLOUDS AND HER COLD TEARS ARE FILLED WITH HER LOST CONFIDENCE.

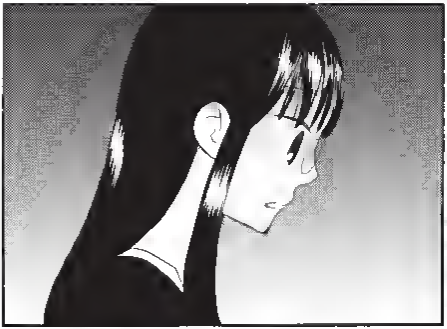
袴田めら
Mera Hakamada

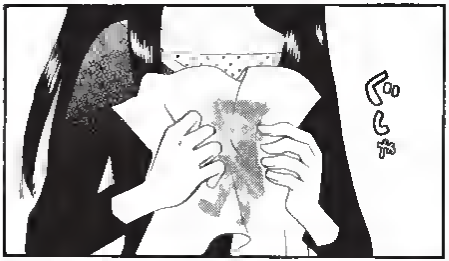
CH 10 RAIN AFTER RAIN AFTER RAIN

MY MIND WAS COMPLETELY WHITE..

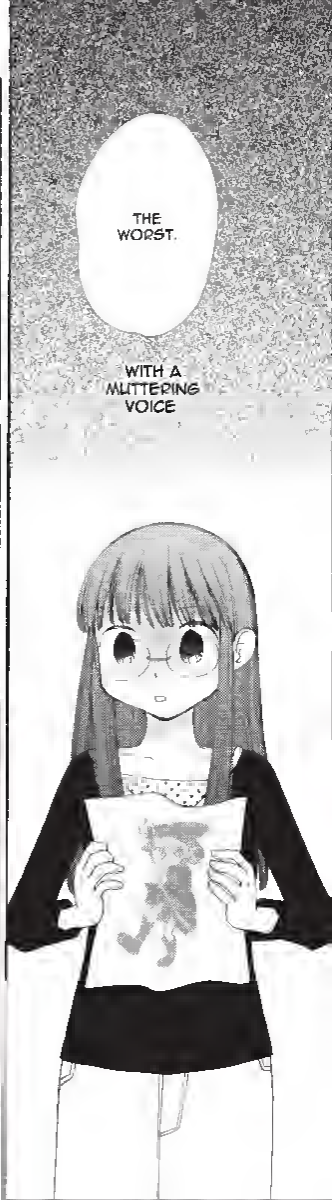
I DON'T REALLY REMEMBER WHAT HAPPENED AFTER THAT

ONLY WAKA-SAN SAID
.....
EVERYONE ELSE PROBABLY DIDN'T KNOW WHAT TO DO EITHER.
ALL I COULD DO WAS STAND THERE.




(ごくり)

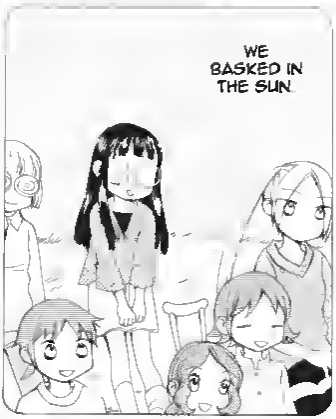
FROM COMPLETELY WHITE
TO A PITCH-BLACK DOWNPOUR...


THE WORST.
WITH A MUTTERING VOICE

EH, ERISA--
EBI-CHAN
WHAT ABOUT LUNCH?
DON'T NEED IT...
I'M NOT FEELING WELL SO I'M GOING HOME.
EH?!
HEY... ARE YOU ALRIGHT?!

HERE...
WE CAME WITH
EVERYONE
BEFORE..

I WAS USING CRUTCHES
BUT EVERYONE CAME TO SEE ME

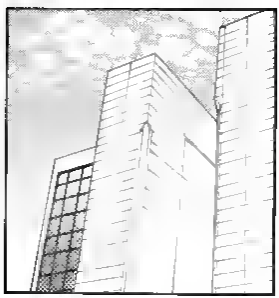

WE BASKED IN THE SUN

SUNLIGHT TRANSFORMING CLOUDS TO SUN.
LIKE THE AMEMORY

THE RAMEN TASTED GOOD.
WHEN I THINK OF THAT TIME I GET A WARM FEELING IN MY HEART

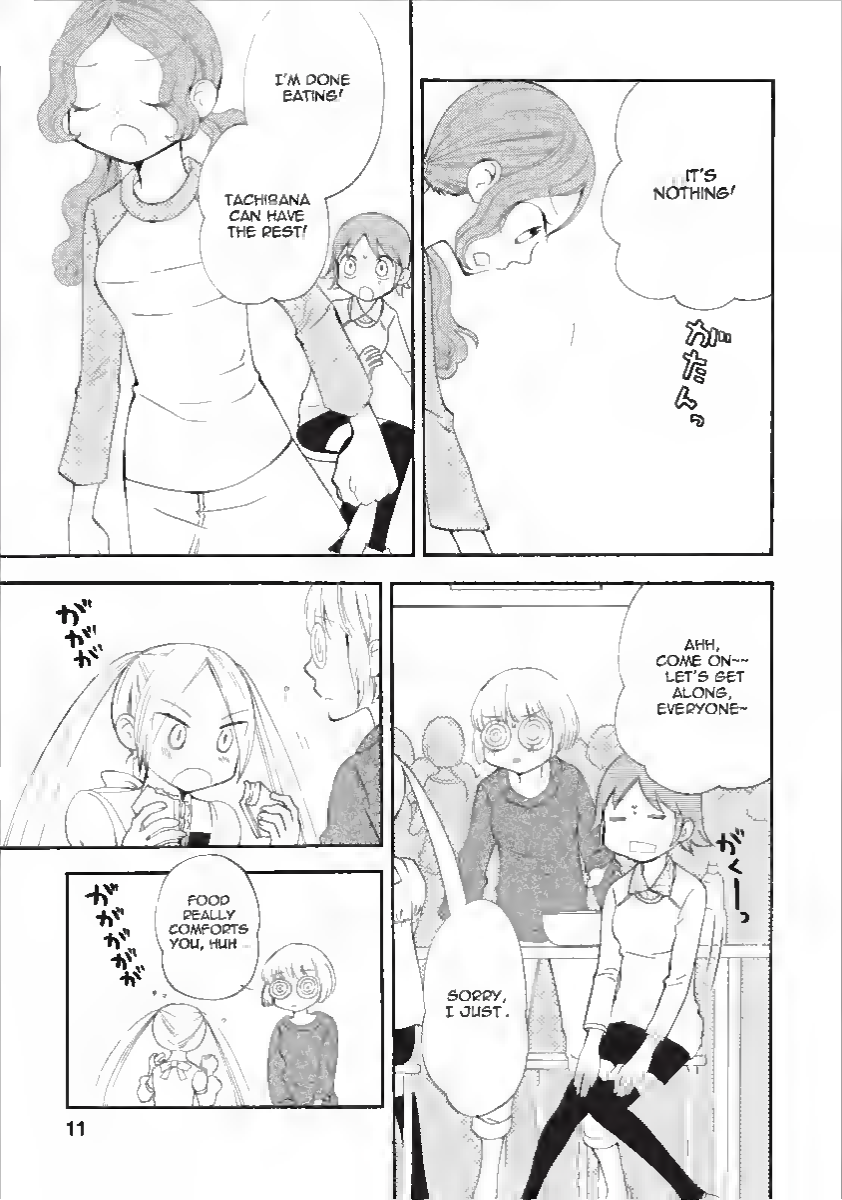
THIS IS SO MUCH LIKE THE PAST

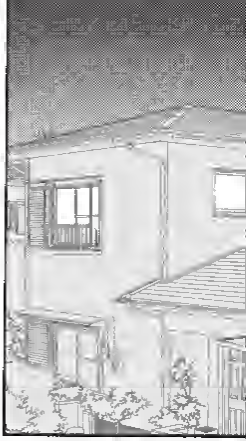
REALLY?! OH NO
EBI-CHAN WENT HOME EARLY. SHE LOOKED REALLY PALE

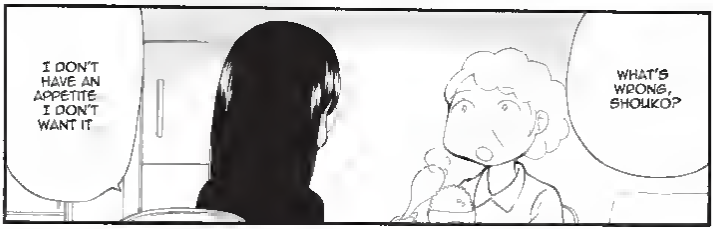


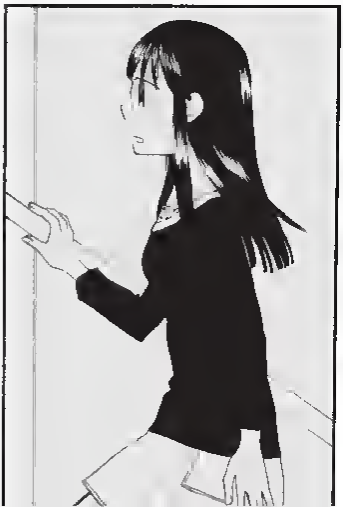
びく
DID SOMETHING HAPPEN?
ACTUALLY, I HEARD FROM ANOTHER GIRL
ごにょごにょ
!
SOMETHING LIKE THAT HAPPENED...
T-THAT'S

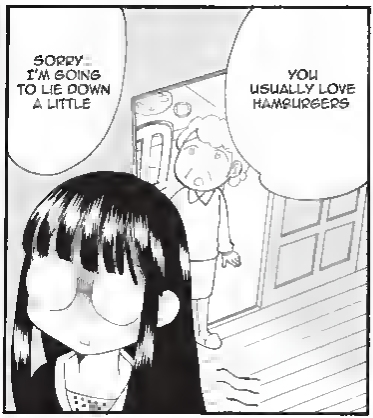
WELL EXCUSE ME FOR HAVING A SISTER LIKE THAT!!
BUT THAT TEACHER IS TOO HARSH
SHE DIDN'T HAVE TO DO ALL THAT IN FRONT OF EVERYONE!
NOW NOW
AREN'T YOU BEING TOO IRRITABLE LATELY?
DID SOMETHING HAPPEN?
YOU TOO, WAKA


I'M DONE EATING!
TACHIBANA CAN HAVE THE REST!
IT'S NOTHING!
かぷっ
ガルガル
ガルガルガル
FOOD REALLY COMFORTS YOU, HUH
AHH, COME ON~~ LET'S GET ALONG, EVERYONE~
がくーっ
SORRY, I JUST.




I DON'T HAVE AN APPETITE. I DON'T WANT IT
WHAT'S WRONG, SHOUKO?



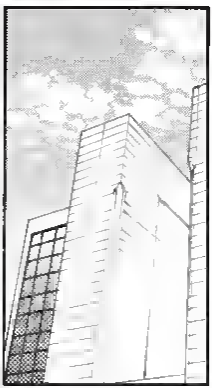

SORRY... I'M GOING TO LIE DOWN A LITTLE
YOU USUALLY LOVE HAMBURGERS

AN IDIOT
I'M...
EVERYONE ELSE PROBABLY KNOWS ABOUT IT NOW.
THE TRUTH OF WHAT I DID
THE WORST

ONCE AGAIN I'M HATED BY EVERYONE..

I'LL BE FORGIVEN FOR DOING THAT...
THERE'S NO WAY

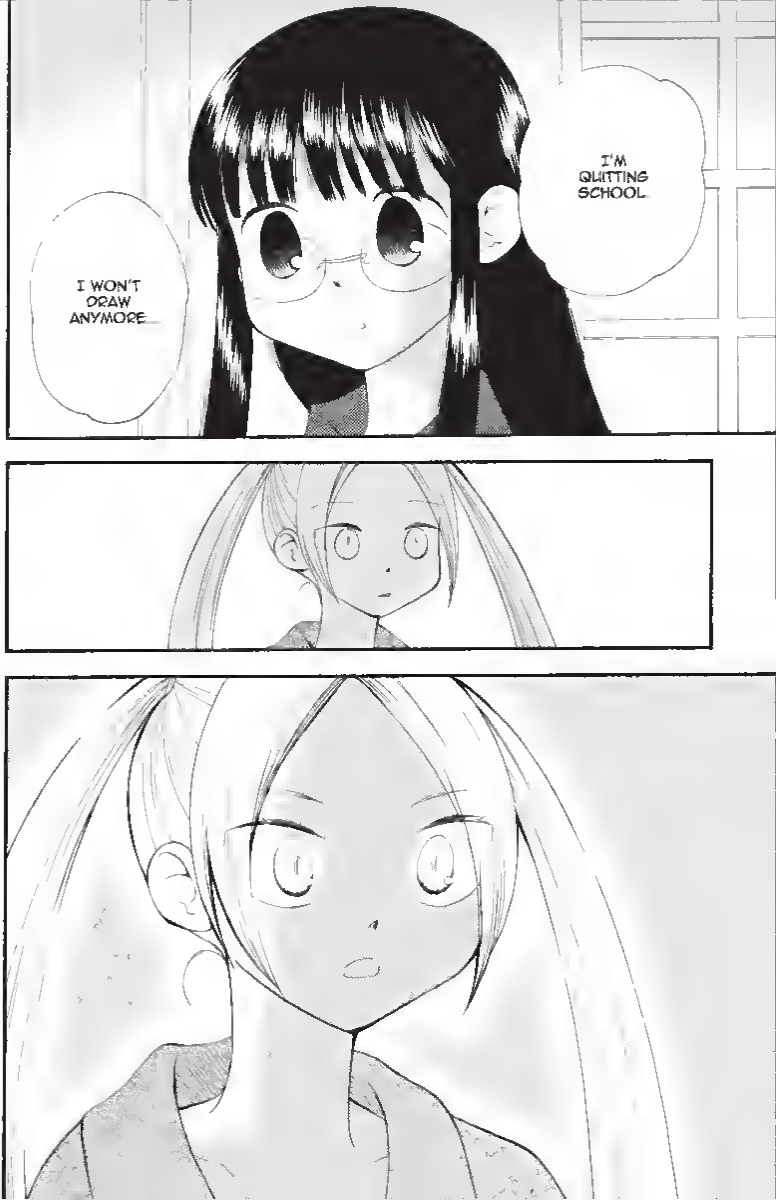
EBI-CHAN IS ABSENT?!



IN TIMES LIKE THIS
IF YOU FALL BEHIND IT'S DIFFICULT
.....
AND TODAY WE HAVE PC CLASS...
I WONDER WHAT SHOULD WE DO FOR EBI-CHAN...
?
AH, TACHIBANA LOST HER MEMORIES, RIGHT? SORRY FOR ASKING
?
HA HA HA

I SKIPPED SCHOOL...
...
IT WOULD BE EASIER
IF I DIDN'T GO TO SCHOOL AND STOPPED DRAWING
.....
SIGH...
MAYBE I'LL JUST STAY HOME LIKE THIS FOREVER...
ジー。
I WANT TO DRAW FOR A LIVING!!

dingdoong
I WANT TO TELL MY PAST SELF THAT'S IMPOSSIBLE.
WHO CAN IT BE?
COM-ING
MAYBE IT'S MOM'S FRIEND
TACHIBANA-CHAN
GIVE YOU THIS
.....
I WON'T NEED IT ANYMORE.
I WON'T COME TO SCHOOL TOMORROW EITHER
YOU CAN GO BY YOURSELF, TACHIBANA-CHAN
?

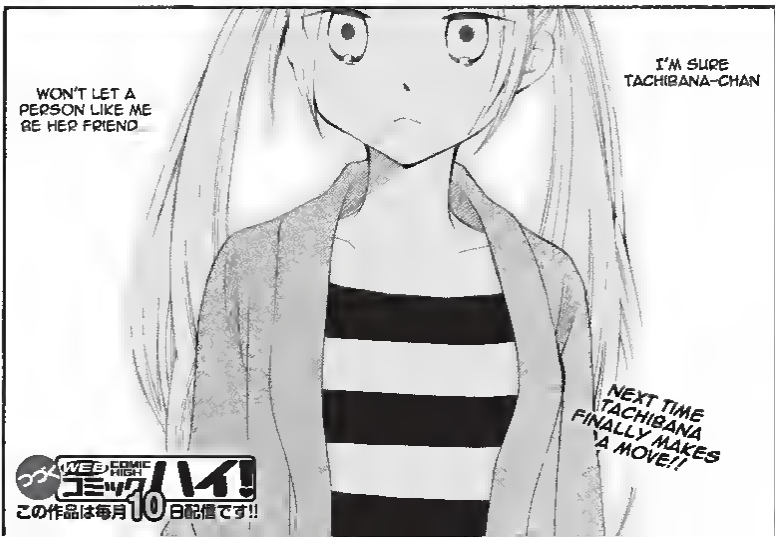

I'M QUITTING SCHOOL
I WON'T DRAW ANYMORE

YOU ARE EVEN MORE DISAPPOINTING TODAY THAN YESTERDAY

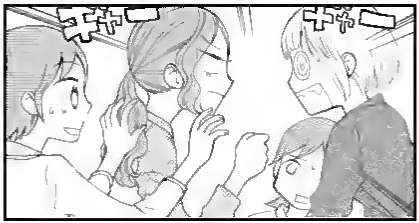
THAT'S SO MEAN...
JUST WHAT...
WOULD YOU KNOW?!
UNLESS YOU HAVE THE TALENT
NO ONE WILL TREAT YOU AS AN EQUAL IN THAT SCHOOL!

THE WORST...!!
I'M HOPELESS.
THE PRESSURE IS TOO MUCH...
I COULDN'T COME UP WITH ANYTHING FROM THE START
NOT A SINGLE THING
I'M THE WORST...!!
THAT'S WHY MY DRAWING ENDED UP LOOKING JUST LIKE HERS...
I DIDN'T THINK THINGS WOULD TURN OUT LIKE THIS!

THROWING ALL THIS AT TACHIBANA-CHAN WHO LOST HER MEMORIES
I'M SUCH A COWARD


I'M SURE TACHIBANA-CHAN
WON'T LET A PERSON LIKE ME BE HER FRIEND
NEXT TIME TACHIBANA FINALLY MAKES A MOVE!!
つづく WEB コミック COMIC HIGH! ハイ!
この作品は毎月10日配信です!!

TRANSLATOR & EDITOR: NIRPAN



THE POSITIVE THING ABOUT RELEASING A BATCH RATHER THAN ONE AT A TIME IS THAT WHEN A CHAPTER LIKE THIS COMES ALONG THAT YOU ARE EAGER TO FIND OUT WHAT HAPPENS NEXT YOU DON'T HAVE TO WAIT A MONTH.

《わたしの大切なともだち》

前回までのあらすじ
Past Outline

無自覚ながらもパクリっぽいイラストをみんなの前で発表してしまい、和歌からも痛烈な言葉を掛けられてドン底まで落ち込んでしまったエビちゃん。自分の才能のなさを恥じながら、学校を辞めてしまおうかとまで考えていた時、家を訪ねてきた橘にまでダメ出しをされてしまう。エビちゃんは彼女に感情をぶつけながらも、自分のズルさとダメさを痛感するのだが…!?

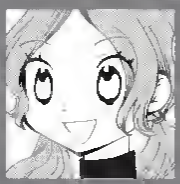
登場人物
Characters

えびさわしょうこ
海老澤笙子

人と接するのがあまり得意ではない控えめな女の子。趣味は同人誌漁り。美大受験に失敗し専門学校へ。

たなか たちばな
田中 橘

笙子の幼馴染み。美人で明るい性格だったが何故か笙子と同じ専門学校に。何故か記憶喪失。



ひいらぎ わか
柊 和歌

専門学校の同級生。思った事をそのまま口にする元気な子。イラストが得意。デザイナーを目指している。

Mero Hakamada
袴田めら

WHAT YOU LACK AS A PERSON SOMEONE ELSE CAN COMPLEMENT

CH 11

THE OTHER SIDE OF EBI-CHAN'S HEART

Watashino Taisetsuna Tomadachi
わたしの大切なともだち

I...
I'M THE WORST!!
EBI-CHAN IS FALLING DEEPER. BUT THEN...

COME
!?
I'M
WEARING SLIPPERS!
WAIT
TACHIBANA-CHAN?!

HAA
HAA
THIS IS TACHIBANA-CHAN'S ROOM
IT'S BEEN ABOUT 5 YEARS
IT'S COMPLETELY DIFFERENT FROM WHEN I CAME TO PLAY

PROBABLY AN INTERIOR FROM WHEN TACHIBANA-CHAN HAD HER MEMORY...
IT LOOKS MATURE...
THIS IS...
?
DRAW-INGS...?
THIS.

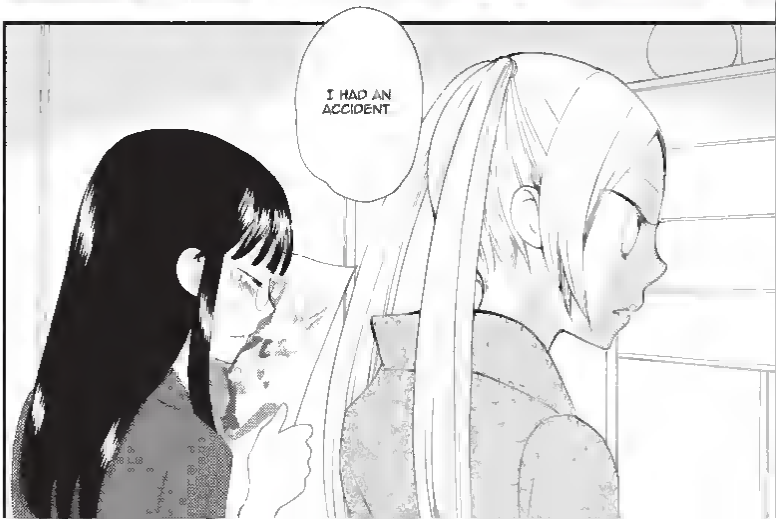
THESE ARE...
えび☆

えび☆

IT'S ALL THE SKETCHES I MADE AND GAVE TO TACHIBANA-CHAN... THERE'S SO MANY.
DRAWINGS I MADE!!

THIS ENEMY IS COOL
THE MANGA YOU LENT TO ME WAS REALLY GOOD
THIS DRAWING IS THAT CHARACTER, RIGHT?
EBI-CHAN
I LOVE YOU, EBI-CHAN
IT'S SO GOOD!! CAN I HAVE IT?
I'M SO HAPPY
HER ROOM HAS NO TRACES LEFT FROM HOW IT USED TO BE EITHER.
TACHIBANA-CHAN HAS CHANGED SINCE THEN

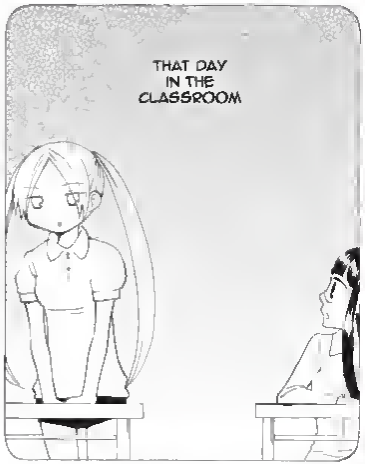
SO WHY DOES SHE STILL HAVE THESE?

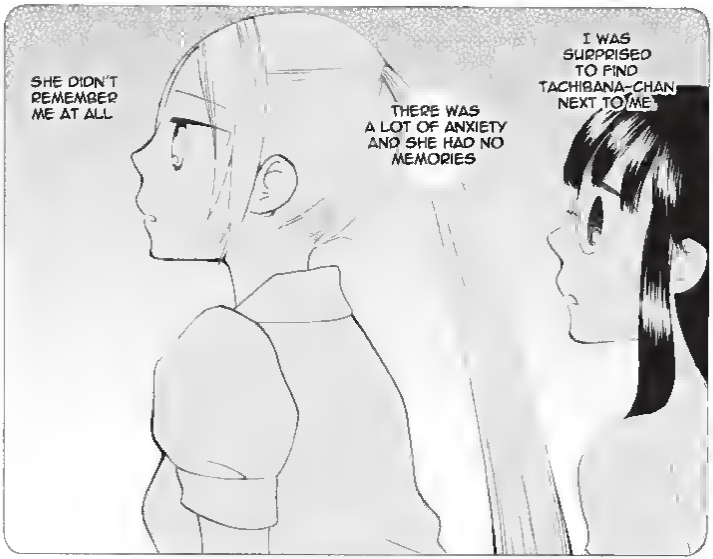

I HAD AN ACCIDENT

MM
I WAS ASKED WHAT I WAS GOING TO DO FROM NOW
BUT I HAD NO IDEA AT ALL WHAT I WAS SUPPOSED TO DO
MM
AND WHEN I CAME BACK TO THIS HOUSE
I THOUGHT... GOING TO THE PLACE CALLED COLLEGE WAS IMPOSSIBLE
SO I TOOK A TEMPORARY AB ABSENCE FROM SCHOOL.
I TRIED TO FIND OUT WHAT I HAD BEEN DOING UP UNTIL NOW
AND SO I FOUND THIS BUNDLE WITH DRAWINGS.
ALSO, THIS PAMPHLET

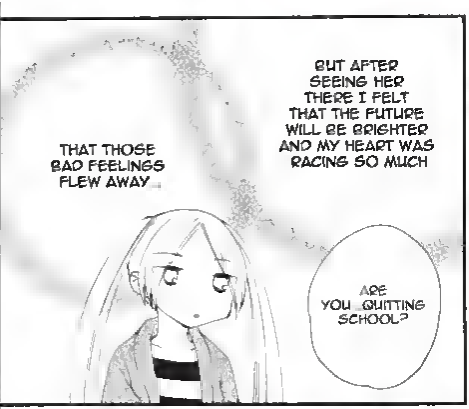
I DON'T UNDERSTAND IT MYSELF AND I HAVE NO PROOF BUT
I'M SURE
THIS IS A PAMPHLET FOR OUR SCHOOL
SO I STARTED TO INVESTIGATE WHAT I NEEDED TO DO
TACHIBANA HAD AN INTEREST IN MAKING
THIS KIND OF DRAWINGS AND FIGURES
IN ORDER TO LEARN HOW TO DRAW LIKE THIS
I WONDERED WHERE THE IDEAL PLACE TO GO WOULD BE
SINCE I FOUND THE PAMPHLET AT A GOOD TIMING I DECIDED TO GO THERE

AND THEN THE OWNER OF THE DRAWINGS WAS IN THAT SCHOOL
I WAS REALLY FORTUNATE
THESE DRAWINGS
WERE IMPORTANT AND KEPT SAFE
THE TACHIBANA WHO STILL HAD HER MEMORIES PROBABLY HELD THESE DRAWINGS VERY DEAR.


THAT DAY
IN THE
CLASSROOM

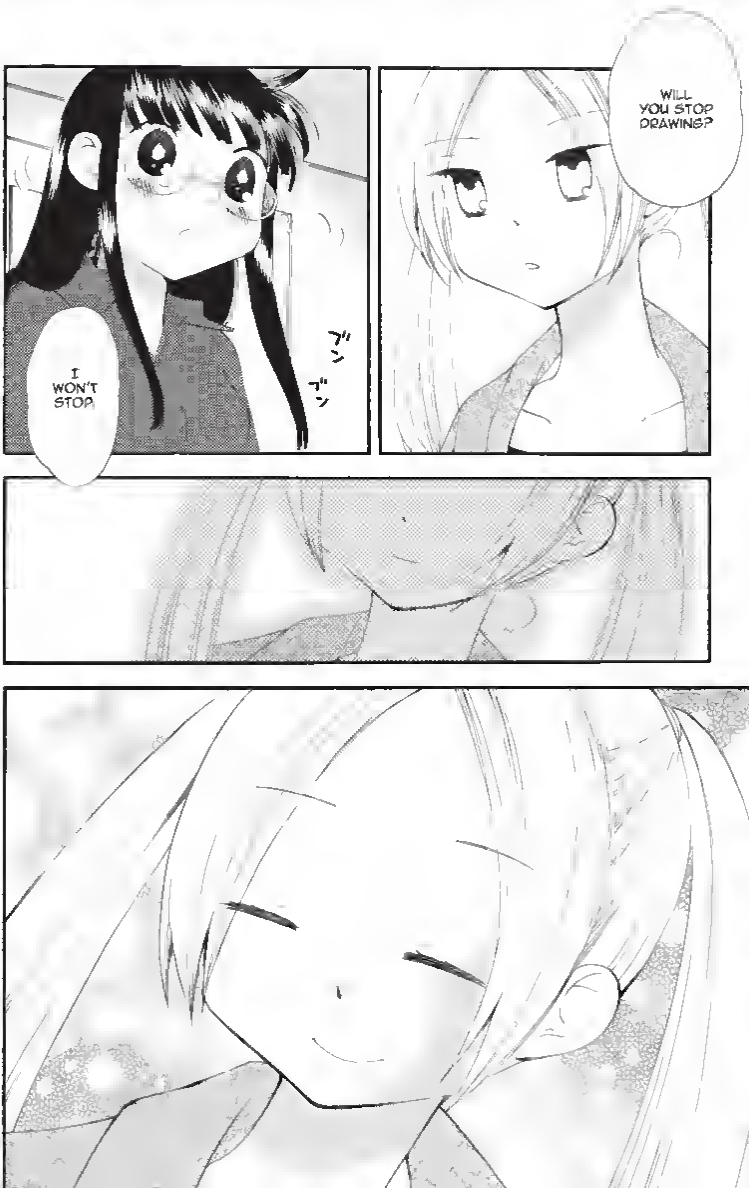

I WAS
SURPRISED
TO FIND
TACHIBANA-CHAN
NEXT TO ME.
THERE WAS
A LOT OF ANXIETY
AND SHE HAD NO
MEMORIES
SHE DIDN'T
REMEMBER
ME AT ALL

BUT, I WAS SO INCREDIBLY HAPPY THAT WE MET IN THE SAME SCHOOL.


THAT THOSE BAD FEELINGS FLEW AWAY...
BUT AFTER SEEING HER THERE I FELT THAT THE FUTURE WILL BE BRIGHTER AND MY HEART WAS RACING SO MUCH
ARE YOU QUITTING SCHOOL?

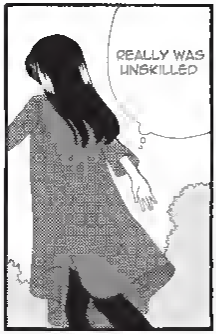
I WON'T QUIT.

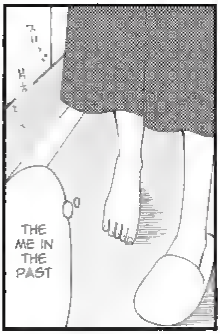
THAT I DIDN'T GET INTO COLLEGE THAT DAY AND THE THINGS TACHIBANA-CHAN SAID WAS A SHOCK AND I WAS FEELING DEPRESSED


WILL YOU STOP DRAWING?
I WON'T STOP
ズン
ズン

TACHIBANA-CHAN
SMILED
ごしごし
ドキッ

SHE SMILED...


REALLY WAS UNSKILLED


THE ME IN THE PAST

I WANTED TO SEE TACHIBANA-CHAN'S SMILE.

I WAS HAPPY BECAUSE TACHIBANA-CHAN LIKED THEM.
I DIDN'T STUDY AND KEPT DRAWING...

AND YET I DREW A PICTURE THAT LOOKED JUST LIKE KAMUI AKO'S.

AND TO USE THAT AS A SELF-INTRODUCTION I REALLY DID SOMETHING OUTRAGEOUS.

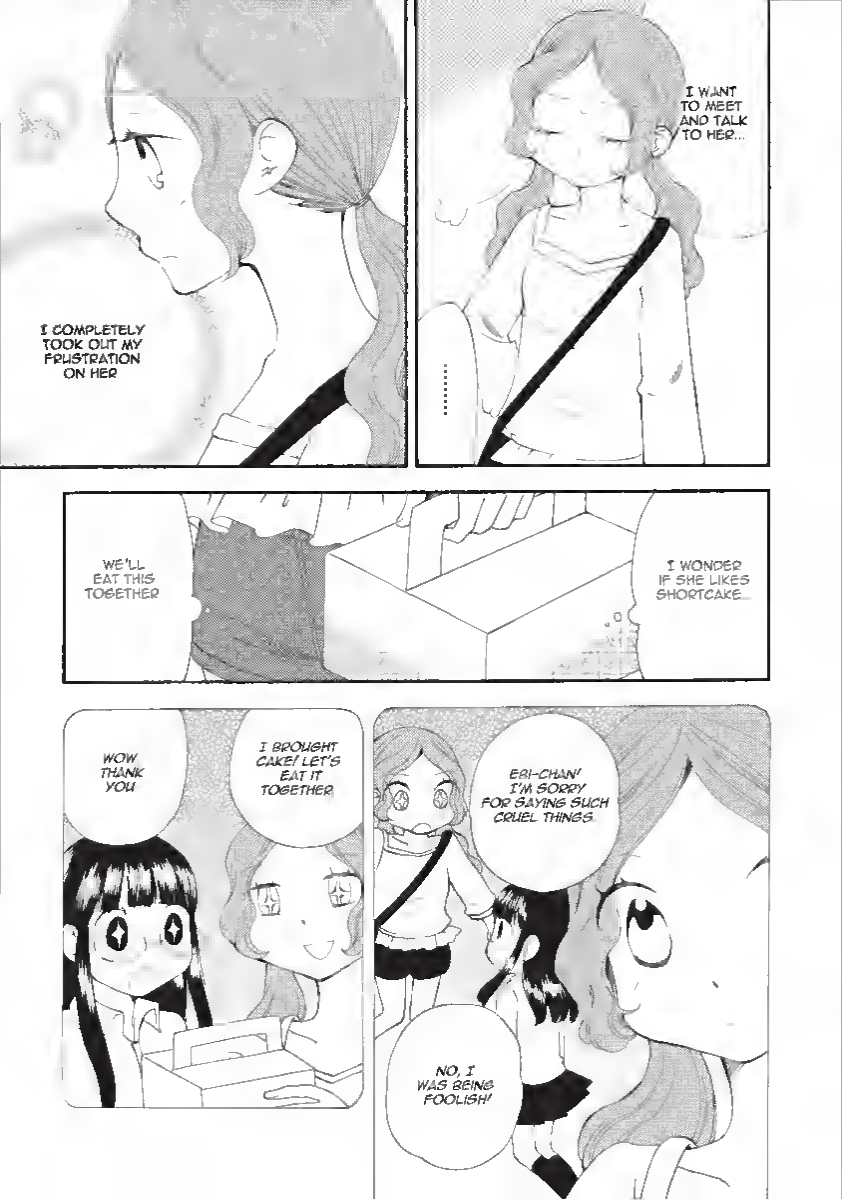
I WONDER WHERE THE PASSION I USED TO HAVE BACK THEN WENT

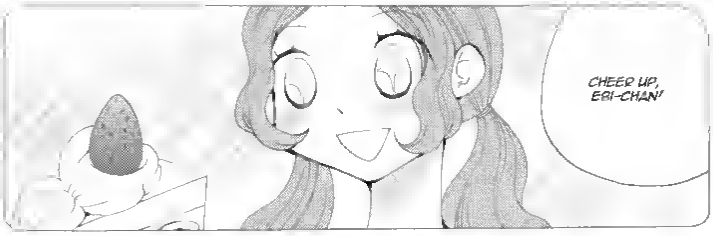
I... HAVE TO DO IT?
ピコーン
Hard mode
Normal mode
Easy mode
Super easy mode

I WANT TO GET IT BACK
I WANT TO SEE TACHIBANA-CHAN SMILE AGAIN

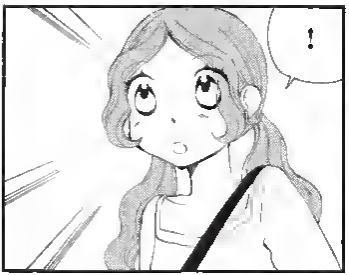
FROM WHAT I WAS TOLD...
ERI-CHAN'S HOUSE SHOULD BE AROUND HERE

HMM

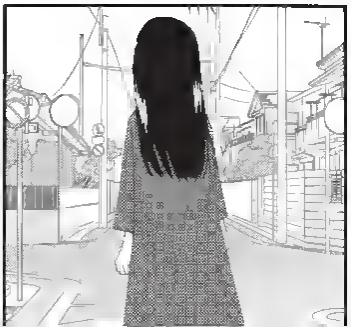

I COMPLETELY TOOK OUT MY FRUSTRATION ON HER
I WANT TO MEET AND TALK TO HER...
.....
WE'LL EAT THIS TOGETHER
I WONDER IF SHE LIKES SHORTCAKE...
WOW THANK YOU
I BROUGHT CAKE! LET'S EAT IT TOGETHER
EBI-CHAN! I'M SORRY FOR SAYING SUCH CRUEL THINGS.
NO, I WAS BEING FOOLISH!

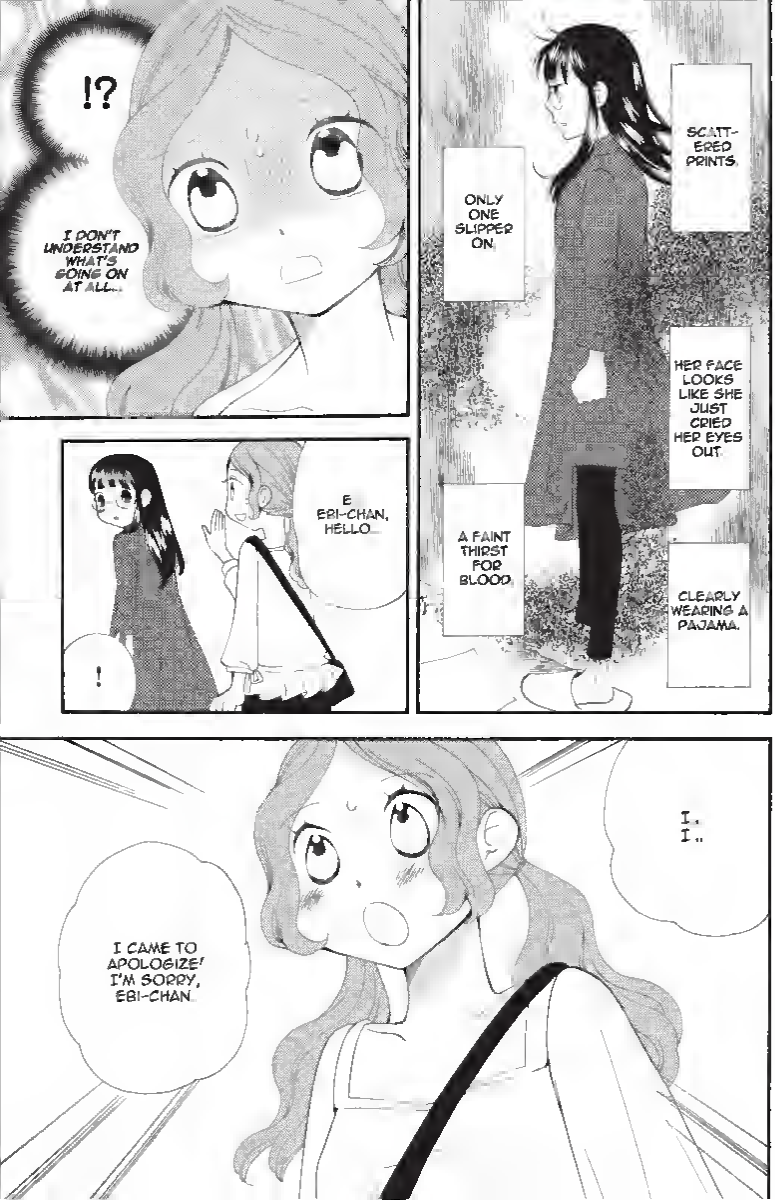

CHEER UP, EBI-CHAN!

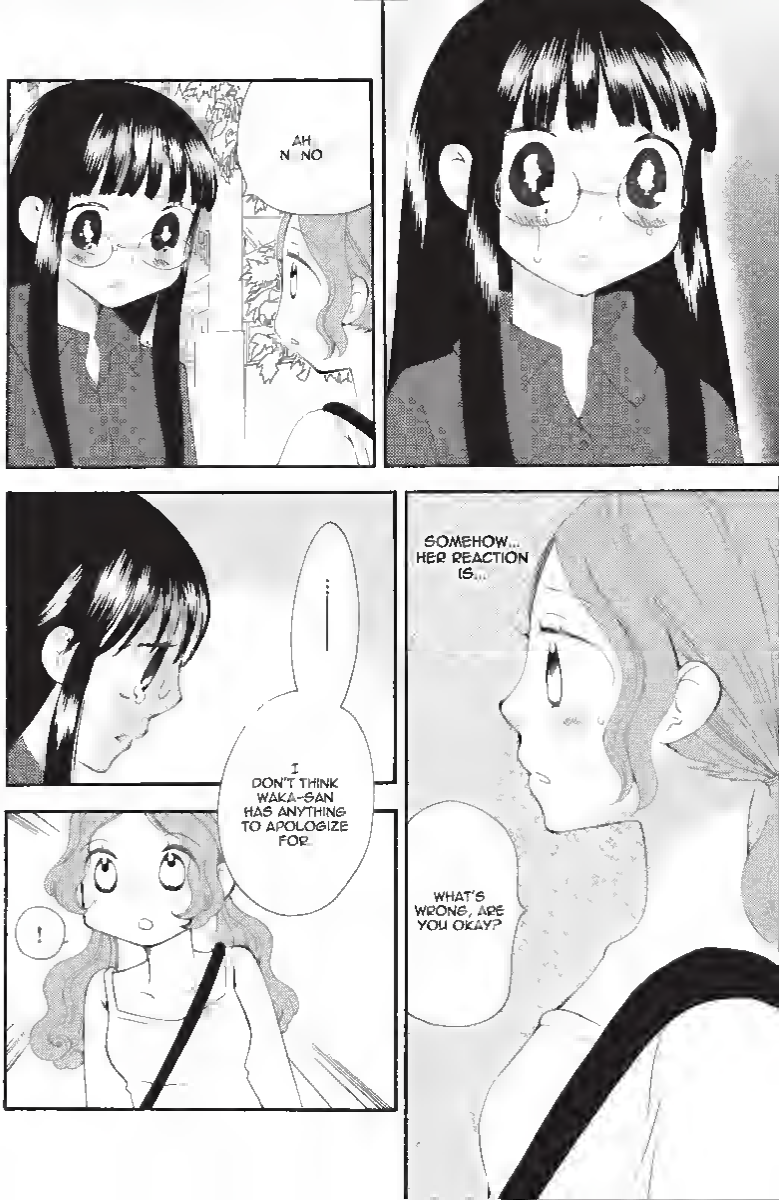
I COULDN'T HAVE DONE IT WITHOUT YOU. THANK YOU, WAKA-SAN!
YES, I WILL GO TO SCHOOL TOMORROW!!


!

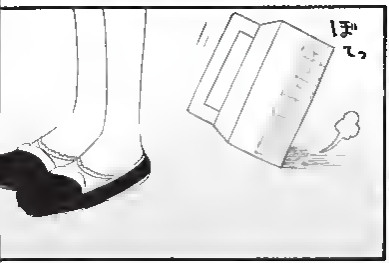
HAPPY END
THIS IS IT!!

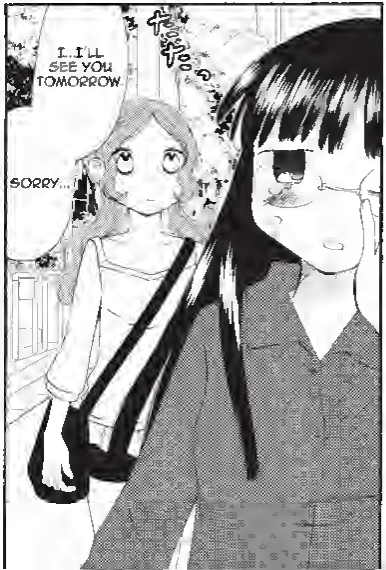


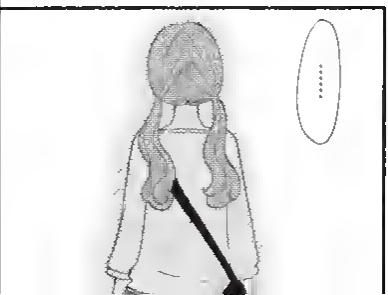

!?
I DON'T UNDERSTAND WHAT'S GOING ON AT ALL...
SCATTERED PRINTS.
ONLY ONE SLIPPER ON.
HER FACE LOOKS LIKE SHE JUST CRIED HER EYES OUT.
A FAINT THIRST FOR BLOOD.
CLEARLY WEARING A PAJAMA.
E EBI-CHAN, HELLO...
!
I.. I..
I CAME TO APOLOGIZE! I'M SORRY, EBI-CHAN.

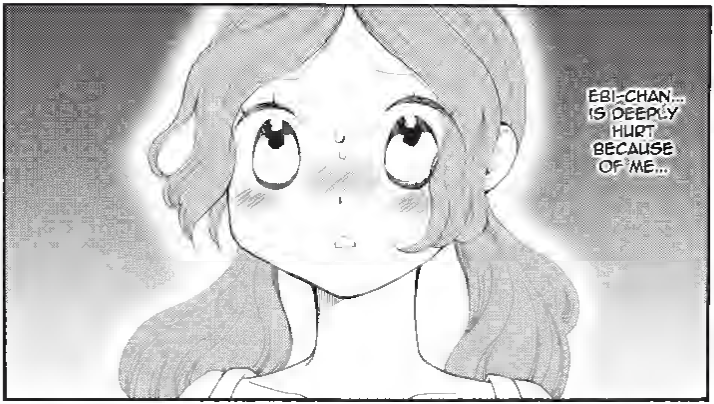

AH
N NO
SOMEHOW... HER REACTION IS...
WHAT'S WRONG, ARE YOU OKAY?
...
I DON'T THINK WAKA-SAN HAS ANYTHING TO APOLOGIZE FOR.
!

I DID SOMETHING TERRIBLE...
IT'S MY OWN FAULT FOR DOING SOMETHING THAT DISGUSTING...


ぼてっ

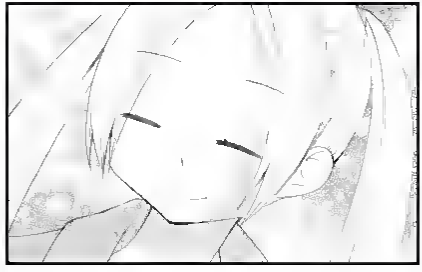

I...I'LL SEE YOU TOMORROW
SORRY...


……


EBI-CHAN... IS DEEPLY HURT BECAUSE OF ME...

I SAID SOMETHING UNBELIEVABLY AWFUL TO HER...!!
つづく
バンブー COMIC HIGH! ハイ!
この作品は毎月10日配信です!!

TRANSLATOR & EDITOR: NIRPAN



CAN'T THINK OF ANYTHING TO SAY.
OR THERE IS ONE THING BUT THAT WOULD BE A SPOILER SO WILL HAVE TO WAIT UNTIL THE LAST CHAPTER.

《わたしの大切なともだち》

WEB COMIC HIGH コミックハイ!

前回までのあらすじ
Past Outline

自分の不甲斐なさを橘にぶつけたエビちゃん。すると橘は強引に彼女を自分の部屋へと連れて行き、昔にエビちゃんに描いてもらって保管してあった絵を見せた。それを見て、当時の絵に対する情熱や、橘の笑顔が見たかったという純粋な気持ちを思い出し、何かのスイッチが入ってしまうエビちゃんは、謝りに来た和歌にもノーリアクションなほど覚醒するのだった!?

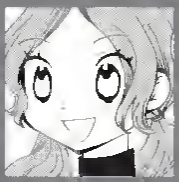
登場人物
Characters

えびさわしょうこ
海老澤笙子

人と接するのがあまり得意ではない控えめな女の子。趣味は同人誌漁り。美大受験に失敗し専門学校へ。

たなか たちばな
田中 橘

笙子の幼馴染み。美人で明るい性格だったが何故か笙子と同じ専門学校に。何故か記憶喪失。



ひいらぎ わか
柊 和歌

専門学校の同級生。思った事をそのまま口にする元気な子。イラストが得意。デザイナーを目指している。

コミックス第①巻大好評発売中!!

Watashiaa Taisetsuna Tomodachi

わたしの大切なともだち

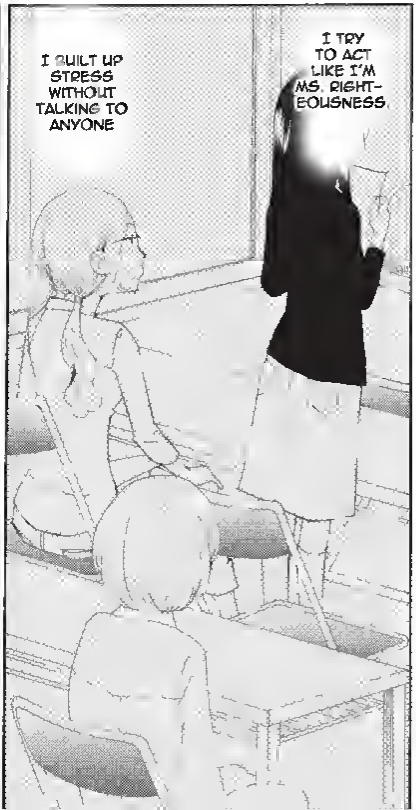
袴田めら Mera Hakamada

CH 12 DARK TEARS

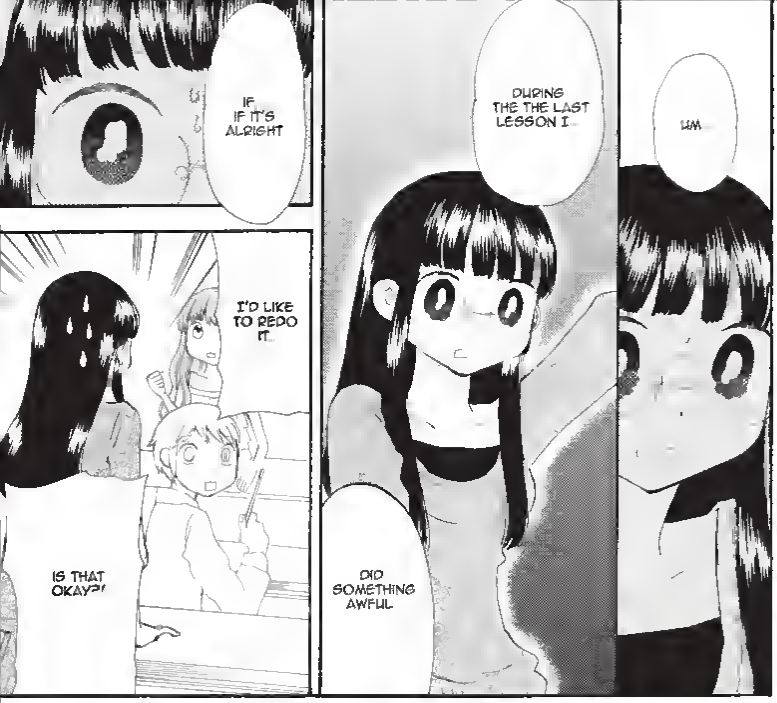
A NEW DAWN AFTER HER CRUCIAL DECISION...
GOOD MORNING.
MORNING.
.....
ERI-CHAN... LOOKS LIKE SHE'S SUFFERING TODAY, TOO.

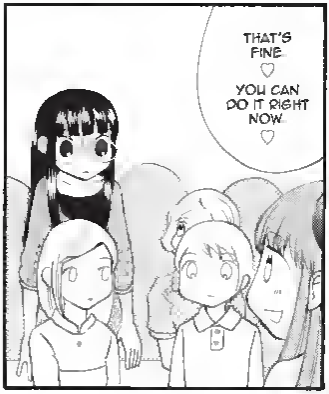
THAT TIME I NEEDED TO BACK HER UP AND BE HER FRIEND, AND YET...
THE WORST

AND I LET IT OUT ON ERI-CHAN.


I BUILT UP STRESS WITHOUT TALKING TO ANYONE
I TRY TO ACT LIKE I'M MS. RIGHT-EOUSNESS.

GOOD MORNING EVERYONE.
I WONDER WHY I DIDN'T CHOOSE TO TALK ABOUT IT TOGETHER
WHAT'S BEEN BOTHERING ME
びくっ
びくん
SE
SENSEI.
TODAY IS HOT AS WELL. LET'S DO OUR BEST.


IF
IF IT'S
ALRIGHT
I'D LIKE
TO REDO
IT.
IS THAT
OKAY?!
DURING
THE THE LAST
LESSON I...
UM...
DID
SOMETHING
AWFUL


THAT'S
FINE
♡
YOU CAN
DO IT RIGHT
NOW
♡

OHH

I'M HERE TO REDO MY DRAWING

OKAY...
MY NAME IS EBISAWA SHOUKO

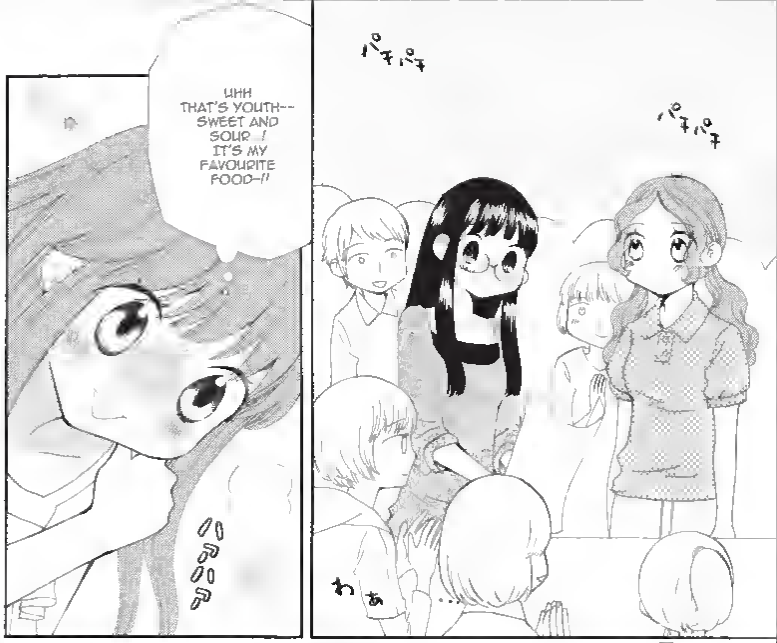
WHEN I WAS LITTLE I DIDN'T HAVE ANY FRIENDS
I LIKED TO DRAW A LOT
BUT I WASN'T ANY GOOD AND LACKED SKILL... EVEN AFTER I ENTERED THIS SCHOOL I HAVEN'T HAD A SINGLE GOOD IDEA...

I REUNITED WITH MY CHILDHOOD FRIEND
AND I EVEN MADE NEW FRIENDS...
I DON'T HAVE ANY REDEEMING FEATURE
BUT
SO THE ONLY THING I COULD THINK OF DRAWING FOR MY SELF-INTRODUCTION
IS A DRAWING OF MY DEAREST FRIENDS

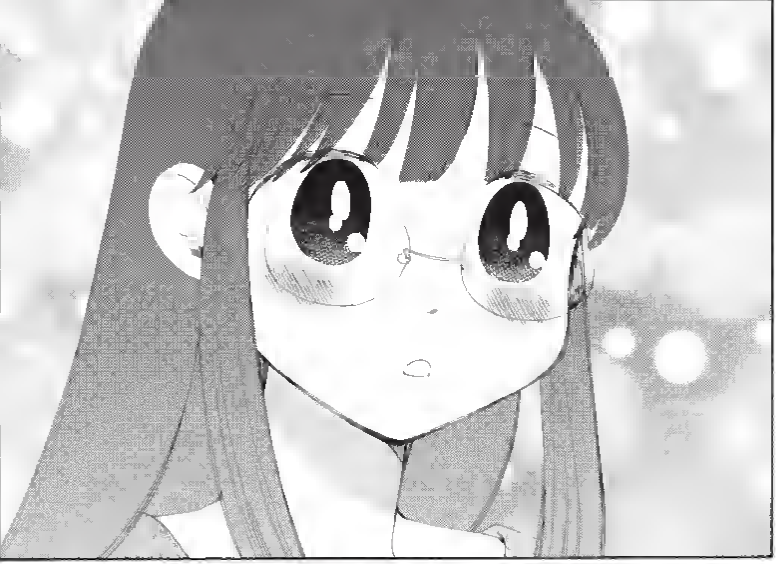
WA WAKA-SAN
I AM EVEN MORE HOPELESS
THAN YOU THINK

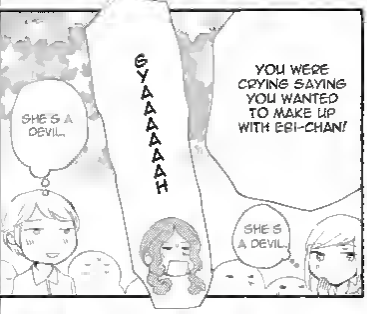
I DON'T HAVE THE TALENT TO BE YOUR RIVAL AND I'M AN IDIOT BUT

WILL YOU CONTINUE TO BE MY FRIEND?
OF COURSE I WILL!


UHH THAT'S YOUTH-- SWEET AND SOUR...! IT'S MY FAVOURITE FOOD--!!
パラパラ
パラパラ
パラパラ
わぁ...

NICE DRAWING!!
Y-YES
EBISAWA-SAN




SHE'S A DEVIL.
SYAAAAAAH
YOU WERE CRYING SAYING YOU WANTED TO MAKE UP WITH EBI-CHAN!
SHE'S A DEVIL.

I'M HAPPY FOR YOU WAKA. YOU CAME HOME CRYING YESTERDAY.
HEY!
DON'T SAY THAT, ONEECHAN!

ハア-
SO THAT WAS IT
AND I WAS ONLY THINKING OF MYSELF.

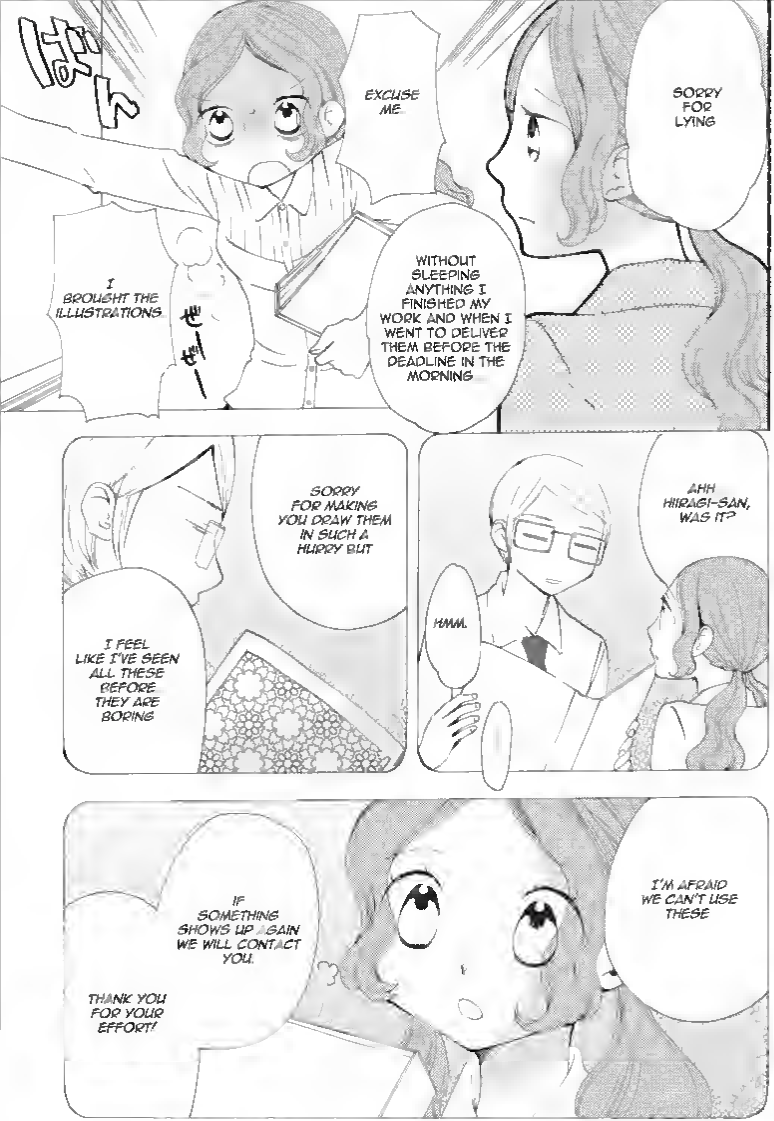
PLEASE THINK OF THESE TWO YEARS AS THE TIME YOU CAN SURROUND YOURSELF WITH YOUR FRIENDS
AND CREATE SOMETHING NEW

YOU HAVE A LONG LIFE AHEAD OF YOU
IF YOU WANT TO DRAW PAINTINGS OR BECOME A DESIGNER
YOU CAN DO IT ANY TIME, BUT

ALSO, THE BIGGEST REDEEMING FEATURE YOUNG PEOPLE HAVE
IS AN UNWAVERING HEART!

TREASURE YOUR FRIENDS!

THESE ARE ILLUSTRATIONS WAKA-SAN DID?
THESE ARE THE ONES YOU BROUGHT TO THE PUBLISHER, RIGHT?
THEY'RE GREAT!
BEAUTIFUL!
YOU STAYED UP ALL NIGHT DOING THEM?
YEAH
BUT THE TRUTH IS THEY WERE ALL REJECTED
EHH?!


EXCUSE ME
I BROUGHT THE ILLUSTRATIONS
WITHOUT SLEEPING ANYTHING I FINISHED MY WORK AND WHEN I WENT TO DELIVER THEM BEFORE THE DEADLINE IN THE MORNING
SORRY FOR LYING
SORRY FOR MAKING YOU DRAW THEM IN SUCH A HURRY BUT
I FEEL LIKE I'VE SEEN ALL THESE BEFORE THEY ARE BORING
AHH HIRAGI-SAN, WAS IT?
HMM.
I'M AFRAID WE CAN'T USE THESE
IF SOMETHING SHOWS UP AGAIN WE WILL CONTACT YOU.
THANK YOU FOR YOUR EFFORT!

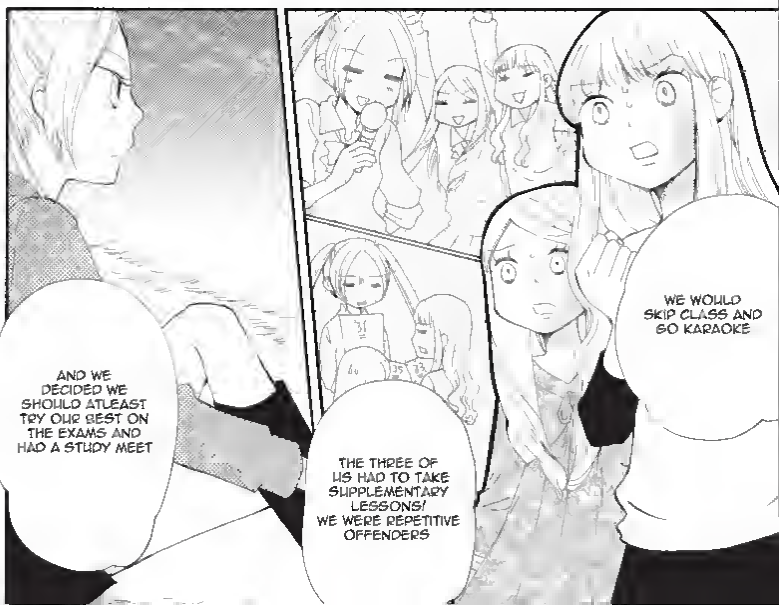
I'M SORRY FOR NOT SAYING ANYTHING... I COULDN'T BRING IT UP...
N...NO...
SO THINGS LIKE THAT CAN HAPPEN...
EHHH, THAT'S AWFUL!!
...AND THAT'S WHAT HAPPENED
reminiscing mode
NO, ME TOO
I'M SORRY I DIDN'T REALISE WAKA-SAN WAS HAVING A HARD TIME
I'M SO SORRY!
AND I TOOK MY FRUSTRATION OUT ON EBI-CHAN

EBI-CHAN
'SUP
WHY ARE YOU HERE ?
I'M BAD AT DEALING WITH THESE TWO
THE TRUTH IS
TACHIBANA-CHAN'S FRIENDS!!
HELLO! WE'VE BEEN LOOKING FOR YOU!

THERE'S SOMETHING WE WANT YOU TO SEE!
TANABATA!
LOOK CLOSELY!
THREE, TWO, ONE!
♪ CHAACHA CHACHA
CHARACHA CHACHACHACHA
HEY HEY ♪
HEY ♪
CHACHACHA CHARAHACHA
CHARA CHACHA CHACHA

?
EGI-CHAN... THEY ARE INTERESTING BUT WHO ARE THEY?
UMM. THEY ARE TACHIBANA-CHAN'S FRIENDS FROM HIGH SCHOOL
TANABATA IS HER NICKNAME.
TANABATA, CAN YOU REMEMBER ANYTHING FROM SEEING THIS DANCE?
WE DID IT ON A BIRTHDAY PARTY LAST YEAR!! WITH YOU!

AH...
NO WAY YOUR MEMORIES STILL HAVEN'T RETURNED AT ALL?!


AND WE DECIDED WE SHOULD ATLEAST TRY OUR BEST ON THE EXAMS AND HAD A STUDY MEET
THE THREE OF US HAD TO TAKE SUPPLEMENTARY LESSONS! WE WERE REPETITIVE OFFENDERS
WE WOULD SKIP CLASS AND GO KARAOKE

ワ…
ワ…
ワ…
ワ…
DON'T YOU REMEMBER...?
TANABATA WOULD ALWAYS LOSE AND THE ATMOSPHERE WOULD BECOME GLOOMY
AND WE USED TO PLAY "LIFE GAME"
WE'D GO TO THE GAMING ARCADE, EAT CREPES
THERE'S MORE ON THE WAY HOME WE'D GO TO THE PARK
NOTE: LIFE GAME IS A BOARD GAME
UH...
HIC...
UHH

HOW CAN YOU REMAIN SO COOL-
THE THREE OF US ALWAYS HAD SO MUCH TOGETHER-
TRY TO REMEMBER, IT'S LONELY WITHOUT YOU-

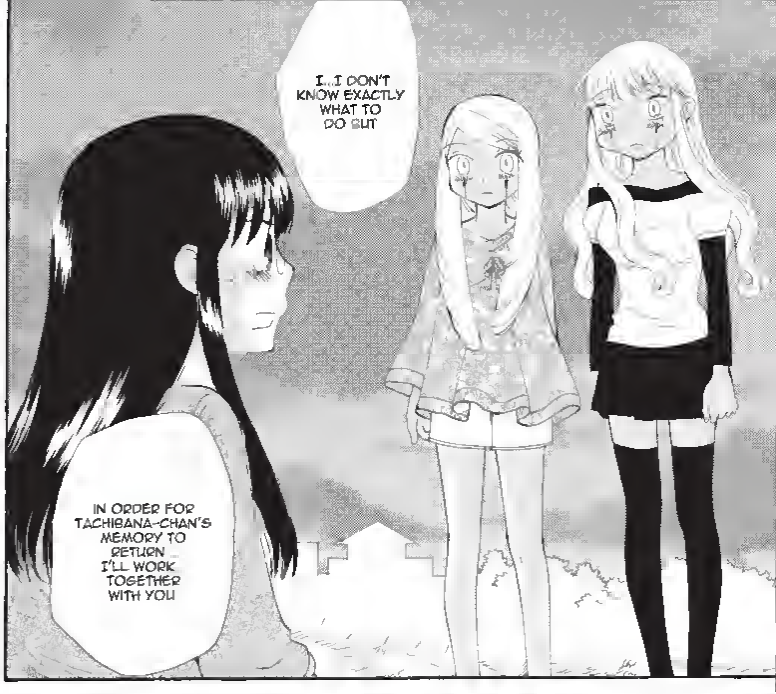
IF HER MEMORIES DON'T RETURN

TACHIBANA-CHAN WAS A DEAR FRIEND.
THAT'S RIGHT, TO THESE TWO AS WELL

SO IT IS FINE IF SHE DOESN'T REMEMBER ANYTHING
I CAN MONOPOLIZE HER
ME AND TACHIBANA-CHAN CAN CONTINUE BEING FRIENDS

AH
UM.
I should've gotten waterproof mascara
my eyelash

IS THAT REALLY OKAY?
BUT IF I TRULY CARE ABOUT HER AS A FRIEND

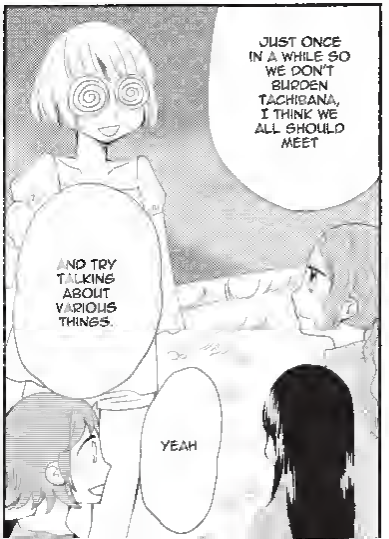

I...I DON'T KNOW EXACTLY WHAT TO DO BUT
IN ORDER FOR TACHIBANA-CHAN'S MEMORY TO RETURN I'LL WORK TOGETHER WITH YOU

THANK YOU, OTAKU GIRL!!
I, IT'S EBISAWA

REALLY ?

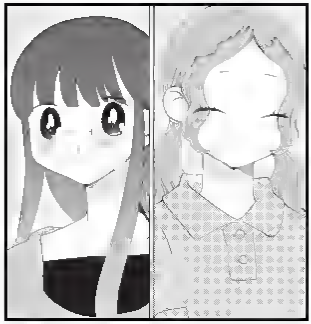
YOU ARE A GOOD PERSON, EBI!" MORE THAN YOU LOOK!"
THAT'S GREAT, THIS MEANS WE WILL BE FRIENDS!"
ARE YOU OKAY?

AND SHE REJECTS ME
EVEN IF HER MEMO-RIES RETURN


JUST ONCE IN A WHILE SO WE DON'T BURDEN TACHIBANA, I THINK WE ALL SHOULD MEET
AND TRY TALKING ABOUT VARIOUS THINGS.
YEAH

I WON'T WAVER
?
BY GATHERING HER COURAGE EBI-CHAN HAS GOTTEN MORE FRIENDS.
I'M HUNGRY
YEAH, I'M HUNGRY!
GYOZA!
OKAY OKAY
WEB COMIC HIGH コミック ハイ!
この作品は毎月10日配信です!!

TRANSLATOR & EDITOR: NIRPAN



FEMALE FRIENDSHIP AT ITS BEST...BUT AT THE SAME TIME, IF GIRLS WOULD JUST SAY WHAT REALLY WAS ON THEIR MINDS, SITUATIONS LIKE THIS WOULD BE SOLVED SO MUCH EASIER...AND PIGS WOULD FLY AND THERE WOULD BE NO MORE INCONCLUSIVE ANIMES/MANGAS.